

اعلان

بسم الله الرحمن الرحيم كتاب منطاب نقيب الامم

الملك في رفوائد وقواعد مشروطات واذن البقا

جناب منطاب ملاذ الانام محمد الاسلام

افا شيخ محمد حسن النابهي نجف في امم

بركاتك بامضا حجت بن باب بن افاي افاي

شيخ محمد كاظم خراساني افاي افاي شيخ عبد

الله ماني نداني اذا مر بها ظلالها من بين

شدة وكال جفت در نصيحتي ونيشني ان

يعمل انما يفتتح نحو وخط مرغو بطبع نندك

طاب بن ازدي نجف في امم محمد بن الحسين رد كان

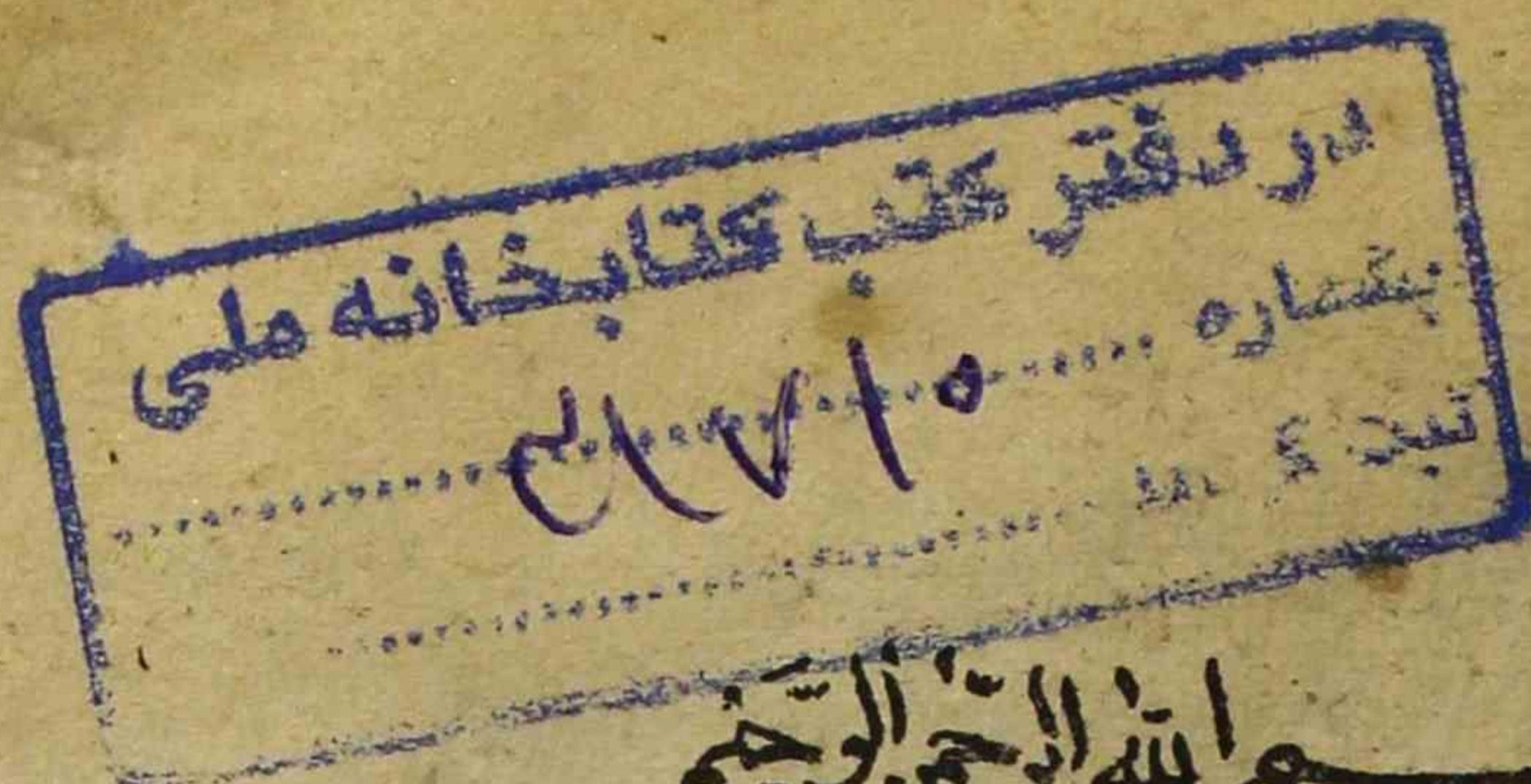
افا شيخ كانه وشرط ليد بغيره انما يفتتح كانه





[illegible]





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رسالة شريفة تنبيه الامة وتنزيه الملة كه اذا فاضت جناب فسطا  
شريف مزار صفوة الفقهاء والمجاهدين ثقت الاسلام والمسلمين  
العالم العامل افاضت محمد حبيب النابتة الغرورية امتا فاضلة شاعرا  
از تجيد وسرا وراست كه انشاء الله تعالى بتعليم وتعلم ونفهم وتفهم ان  
ما خود بودن اصول شرطها از شريف محقق استغاده وحقيقة  
كلمه مباد كه بموا لائكم عكنا الله معالديننا واصلم ما كان قد قد  
من دنيازا بعين البقين اذراك نمابند انشاء الله تعالى

في شهر ربيع الاول سنة ١٣٢٧

حرة الاحقر الجاني محمد كاظم الخراساني

محل مهر مبارك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بجدا لله تعالى حق ثابتك رسالة شريفة تنبيه الامة وتنزيه الملة چنانكه  
مر قوم فرموده اندا جل از محمد وبراى تكميل عقايد ومصدق ومعد  
مسلمين بما خود بودن تمام اصول ومبانيه سياسته اذوين قويم اسلا  
كافي وفوق ماضولت فاته در مصنفه المحقق وجزاه عن الاسلام واهله  
خبير وكتر في الفقهاء والمجاهدين امثاله بمحمد والمطاهرين صلوا  
الله عليهم اجمعين

في شهر ربيع الاول سنة ١٣٢٧

حرة الاحقر عبد الله المائند

محل مهر مبارك



نَبِيَّهِ الْأَمَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَشَرِّهِ الْمَلَّةِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الأولين والآخرين و  
ظاهريهم والأنبياء والمرسلين محمد وآله الطاهرين ولعنة الله على أعدائهم  
اجمعين إلى يوم الدين

وبعد مطلقین بر تواریخ عالم فاشه اند که سلسله مسیحیه و از دپایشان قبل  
از جنک صلیب چنانچه از تمام شعب حکمت علمیه بی نصیب بودند  
همین قسم از علوم تمدنی و حکمت علمیه و احکام سننیه هم با بواسطه  
عدم تشریح آنها و در شرایع سابقه و با افزودن تحریف کتب سننیه و  
دردست بودن آنها بی بهره بودند و بعد از آن واقعه عظیمه عدم  
فوزشانرا بمقصد بیدار شدن و بی عملی خود مستند داشتند علاج این  
امراض را اتم مقاصد خود قرار داده و غاشفانه در مقام طلب یافتند  
اصول تمدن و سنن اسلامیه را از کتاب سنت و خرامین صادر  
از حضرت شاه و لایث علیه فضل الصلوة والسلام و غیرها اخذ و در توفیق  
سابقه خود منصفانه بدان اعتراف و قصود عقل نوع بشر را از وصول  
بان اصول و اسناد تمام توفیات فوق العاده حاصله در کثرت و نصف  
قرن اول و با متابعت پیروی آن اقرار کردند لکن حسن ممارست و مراقبت  
و جودت استنباط و استخراج آنان و بالعکس سیر تفهیم و کوفت  
اسلامیان بذل و قیث و اسارت طواغیت امت و معرضین از کتاب  
سنت مال امر طرفین را باین نتیجه مشهوره و حال حاضر منتهی ساخت  
حتمی مبارک نادیده سابقه هم ندید و بجای فراموش و تمکین نفوس اینه صلیب  
از چنین اسارت و رقیث و حشانه اولوفا اسلامیت پنداشتند و از این  
رو احکام شرعی با تمدن و عدالت که سرچشمه توفیات منافی با ضرر عقل



منفل مخالف و مسلمانی را ساس خرابیها شمرند و نادانان جزو زمان که بحد  
 الله ضالی و حین ناپسند و در سیر فقهائیه مسلمین باخرین نقطه منتهی  
 اسادت و در تحت اذات شهواتیه جاثربین را نوبت منقضی و در وقت  
 منقوضه ملعونه را عمر شایان رسید عموماً اسلامیان بحسب کالبت  
 هدایت پیشوایان روحانی از مقتضیات دین و آئین خود باخبر و ازادی  
 خداوادی خود را از ذل و قبت فرعونیه امت بر خورده بمحقوق مشرعه  
 ملیه و مشارکت و مساواتشان در جمیع امور با جاثربین پی بردند و در  
 خلع طوق بندگی جنابزه و استنفاد حقوق منصوبه خود سهید و اراف و در  
 یاسای آتش نپندیدند و پنجهن خونهای طیبیه خود را در طریق این مقصد  
 از اعظم و وجبات سعادت و حیات ملیه دانستند و ایشان را در خون خود  
 غلطیدند و بر حیات در اسات ظالمین از فرطائش سر و مظلومانی علیه  
 که فرمود نفوس ایبه من ان تو طاعة اللئام علی مصارع الکرام افتد  
 کردند صد و احکام حج اسلام بنحیف اشرف که رؤسای شیعه جعفری  
 مذهبنده بر وجوب تحصیل این مشروع مقدس و تعقیب آن بقوای مشیخه  
 اسلامیه اسلامبول که مرجع اهل سنت اند برای یلالت ساختن عقاید  
 دین اسلام و چنین احکام جوریه مخالفه ضرورت عقل منفل جتنی شد  
 ظاهر و لسان عیب جوانان را مقطوع ساخت لکن دشنه کرکان آدمی خوار  
 ابران چون برای ابقاء شجره خبیثه ظلم و استبداد و اغضاب قایم و  
 مسلمین و سبله و دشت بزی بهر از اسم حفظ دین تباقتند لهذا نیست ملعونه  
 فرعونیه که اخافان پیدل و پنجم گفت از این اسم بی مسمی و لفظ خالی  
 از معنی دفع بد نکرده با قرائت ابران هدایت کردند آنچه کردند شناسع عهد  
 ضحاک و چنگیز را بخندید و دینداران پیش خواندند و سلب فعالیت ضابطه و



خاکین نما پرید و عدم مسئولیت غما بفعل و نحو ذلك از صفات خاصه الهیه  
 غراسه را از جانی و با اسلامیت عنا فی شمرند و از انوده ساختن شرع  
 فویم بچنین لکه ننگ و غار عظیم هیچ پروان کرده در جمع مسیحیان عیب  
 بدان اعلان و چنین ظلم را بنا حث مقدسه نبوت خمیه صلوات الله علیه  
 و بلکه ذات اقدس حدیث ذاتعالی شانه هم مستبدانه روا داشتند درجه ظلم  
 استبداد را باین مقام منتهی و ظلم بخالق را وسیله ظلم بمخلوق قرار دادند خدا  
 الله العظیم و کذا بقول ثم کان عاقبة الذین اساءوا السوء ان کذبوا بايات  
 الله و کانوا بها لیهزولون

و چون بمقتضای حدیث صحیح از اظهر الیدع فعلی العالم ان بظهر علم والا  
 فعلیه لعنة الله سکوت از چنین زندیه و الحاد و لعب بدین معین و عدم  
 انضاد شریعت مقدسه در دفع این ضیم و ظلم باین خلاف تکلیف بلکه  
 مساعدت و اعانتی در این ظلم است لهذا این اقل خدام شرع انور در مقام  
 این تکلیف و قیام باین خلیفت برآمده لازم داشت مخالفت باین زندیه و الحاد و  
 با ضرورت دین اسلام اشکار سازد امید که بعون الله تعالی و حسن ثابته  
 بدرجه قبول فائز و موجب قیوط انسابین گردد و ما توفیقی الا بالله علیه  
 توکلن الیه انیب و هو المستد للضواب

و چون وضع رساله برای تنبیه امت بضرورت این شریعت و تنبیه ملک  
 از این زندیه و الحاد و بدعت است لهذا نامش را تنبیه الامه و تنبیه الملله  
 و مقاصدش را در طی یک مقدمه و رسم پنج فصل و خاتمه ابرار  
 مینمایم

اما مقدمه در تشریح حقیقت استبداد و مشرفطبت دولت و  
 تحقیق قانون اساسی و مجلس شورای ملی و توضیح معنی حریّت مساوات



بدانکه اینهمی نزد جمیع امم مسلم و تمام عیالاد عالم بران متفقند  
 که چنانچه استقامت نظام عالم و تعیش نوع بشر منوط بسلطنت و  
 سیاست است خواه قائم بشخص واحد باشد یا بجهت جمعی چه آنکه تصد  
 ان بحق باشد یا اغصاب بقهر باشد یا بوراقت یا بانتخاب همین طو و  
 بالضرورة معلوم است که حفظ شعراستقلال و قومیت هر قومی هم چنانکه  
 راجع بامنیات دنییه باشد یا وطنیه منوط بقیام امارتشان بنوع  
 خودشان و الاجهات منبازیه و ناموس اعظم دین و مذهب شریف  
 استقلال وطن و قومیتشان بکلی نیست و نابود خواهد بود هر چند بلای  
 مدارج ثروت و مکت و آبادانی و زرق مملکت نامل شوند و از این  
 جهت است که در شریعت مطهر حفظ بیضه اسلام را اهم جمیع  
 تکالیف سلطنت سلامیه را از وظایف و شئون امارت مقرر فرموده  
 و تفصیل مطلب هر کول بمباحث امارت و خارج از این مبحث است واضح  
 که تمام جهات راجعه بنوقف نظام عالم باصل سلطنت و توقف حفظ  
 شرف و قومیت هر قومی امارت نوع خوشان منتهی بدو اصل است  
 اول حفظ نظامات داخلی مملکت و تربیت نوع اهالی و رسانیدن  
 هر ذی حق بحق خود و منع از تعدی و تجاوز و احاطت بعضهم علی بعض  
 الی غیر ذلک از وظایف نوعیه راجعه بمصالح داخلی مملکت و ملت و  
 تحفظ از مدخله اجانب و تحذیر از حیل معوله و رانیات خصیه قوه دفاعیه  
 و استعدادات حربیه و غیر ذلک و این غیر ذلک در لسان معشر عین حفظ بیضه  
 اسلام و سائر ملل حفظ وطن خوانند و احکامیه که در شریعت مطهر  
 برای قائه این دو وظیفه مقرر است احکام سیاست و تمدنی و جز و رقم  
 از حکمت علمیه شریف اند شدت اهتمام عظامه از سلاطین مقدمین خرس



و در مدد انتخاب حکماء کاملین در علم و عمل برای وزارت و فصدی  
 و قبول آنان هم با کمال توجع از ترفع قاهرانه از این جهت بوده و بلکه ابتدا  
 جعل سلطنت و وضع خراج و ترتیب سائر قوای نوعیه چه از انبیا علیهم السلام  
 بوده و یا از حکماء برای قاعده این وظائف و تشبیه این امور بوده و در  
 شریعت مطهره هم با تکمیل نواقص و بیان شرایط و قبولان بر همین وجه  
 فرموده اند و کیفیت استیلا و تصرف سلطان در مملکت با اعتبار  
 انحصار آن در تملیکه با ولائیه بودن و شوق ثالثنداشتن بر یکی از دو وجه  
 منصوب و تواند بود اول آنکه مانند امار مالکین نسبت با موال شخصی  
 خود یا مملکت و اهلیت معامله نماید مملکت را بماندگارها مال خود انکار و  
 اهلیت مانند عبید و اماء و بلکه اغنام و احشام برای ملذذات درک  
 شوائق مسخر و مخلوق پندارد هر که را با این غرض وافی و در مقام تخصیص  
 فایده دیدمقرش کند و هر که را منافی با آن از مملکت که ملک شخصی خود  
 پنداشته تبعیدش نماید و با اعدام و قطعه قطعه بخورد سکنانش دهد و  
 یا اگر کان خو نخواره را بر بخش خوش بفرست و بنهیب غایت اموالش و دار  
 نماید و هر مالی را که خواهد از صاحبش انزع و یا بچپاول چنان اطرافش  
 بخشد و هر خفی را که خواهد احقاق و اگر خواهد یا مالش کند و در  
 تمام مملکت بمرصرفی مخار و خراج را هم از قبیل مال الاجاره و حق الارض  
 ملک شخصی خود استیفاء و در مصالح و اغراض شخصی خود مصرف دارد  
 و اهما مشر و نظم و حفظ مملکت مثل سائر مالکین نسبت بمنزوع و  
 و مستغلاتشان منوط بازاده و میل خودشان باشد اگر خواهد نکند  
 و اگر خواهد باندك چابلوپه بحر نف بخشد و یا برای تهیه مضارفات  
 اسفار طوبه و خوش گذرانی بفرشد و یا در هنر گذارد



و حتی در نیت و آرزوی بنام و سر و راه اگر خواهد ترخیص و بقیه با موسی خود را  
 بر ملا سازد و باز هم با قدرت و شوها از صفات احدیت غراس  
 خود را تقدیر نماید و اعوانش مساعدش کنند تمام قوای مملکت را تو  
 فیه و استیلا و شهوت و غضبش دانند و بر طبق آن برانگیزانند لا یستل  
 عما یفعل و هم یستلون و این قسم از سلطنت چون دل بتجافته و از پاد  
 شاهی صرفا حاد مالکین در املاک شخصی خود و بر طبق آراء و منیل  
 شخصی سلطانت لهذا مملکت و استبداد و کوبند و هم استبداد و به  
 واعضا فیه و تسلط و تحکیم هم خوانند و جهت شمیسه و مناسبت  
 اسماء مذکورده هم با مستحق ظاهر است و صاحب این چنین سلطنت را خاکم  
 مطلق و خاکم با امر و مالک و غایت ظالم و قهار و امثالک نامند و ملکی  
 که گرفتار چنین اسارت و مقهور و باین ذلت باشند اسراء و اولاد و اوقاف  
 گویند و هم بملک خطا آنکه حالشان تمام و صفار است بخیر از اینها  
 منصوص خود لهذا مستغفرین که بمعنی صفار و اینها مشهور شدگان  
 هم خوانند و بلکه بمناسبت آنکه حظ این ملک مستحق و فائده داران سلطانت  
 از حیثان و هسته خود از قبیل حظ بنان است که فقط برای قضاء حاجت  
 دیگران مخلوق و حظ استغلائی از وجود خود ندارند لهذا این چنین ملک  
 مطلوبه جاهله بخوف و ظالمه بنقض خود و استغنی که بمعنی کما هم صاحب  
 شناخته شدگان هم خوانند و حیثان تحکیمه این قسم از سلطنت است  
 اختلاف ملکات نفسانیه و عقول و ادراکات سلاطین و اعوانشان و اختلاف  
 ادراکات و علم و جهل اهل مملکت و وظائف سلطنت و حقوق خود درجا  
 بوجه و یا مشرب بود نشان و فاعلیت مایشام و خاکست فایرید و عدم مشرب  
 عما یفعل مالکین و غایت غیر ذلک از اسماء و صفات خاصه الهیه و بلکه ذلک



سایر افتام و کلمات و امانات بهمان نحاسه و مراقبه و مسئولیت  
 کامله منحصر و بالاخرین وسیله که از برای حفظ این حقیقت و منع  
 از تبدل و اداء این امانات و جلوگیری از آنکه ارتکابات شهوانی  
 و اعمال شائسته استبداد و استبداد متصور شوند بود همان عصمتی است  
 که اصول مذهب طائفة امامیه بر اعتبارش در ولی نوعی مبتنی است  
 چه بالضروره معاقب است که با آن مقام و الای عصمت و علوم لدیه  
 و انخلاص از شهوات بهیبه و اجتماع سایر صفات لازمه آن مقام را علی که  
 احاطه مقتضیه با آنها خارج از اندازه عقول و ادراکات نوع است حله  
 اصابت و افع و عدم وقوع در منافیات و صلاح حتی از روی خطا  
 و اشتباه و هم چنین درجه محدودیت و محاسبه و مراقبه الهیه غایبه  
 و مسئولیت و انبار و الی تمام امتیاز بر خود الی غیر ذلک من الوفا  
 بجای منتهی است که لا یصل الی ادراک حقیقت امد و لایزال کهنه  
 عقل البشر و بادست وی نبودن بان دامن مبارک اگر چه نید و  
 تواند شد که شخص سلطان هم خودش مانند او شرف و ان مستجمع  
 کالات و هم از امثال ابود و جمهر قوه علیه و هیئت مسدوده و  
 وادعه نظاری انتخاب نموده بر خود نکارد و اساس مراقبه و محاسبه  
 و مسئولیت را بر نای دارد لکن گذشته از آنکه با و هم بمبارکت و  
 مساوات ملت با سلطان و تساوی ابواب استیارات و دمالیه و غیرها  
 و هم چنین بازادی ملت در اعتراضات و غیرها غیر فانی و از مقوله  
 تفصل است نه از باب استحقاق علاوه بر همه اینها مصداقش منحصر و نایب  
 تر از عتقاء و از کبریت اهراند و و هیئت و اطوارش هم از منتهات است  
 و ذاتا پیر بمحب قوه بشریه جامع این جهات و اقامه اش با اطراد و



رسیدن بجای آن توه غاصه عصمت و حنی با منصوبیت مقام  
هم ممکن و مجازی از آن حقیقت و سابه و صورتی از آن معنی و قاعده  
تواند بود موقوف بر دو امر است

اول مرتب داشتن دستوریکه بخیر مدکور و تمیز مصالح نوعیه  
لازمه الاقامه از آنچه در آن حق مداخله و تعرض نیست کاملاً وافی و کفایت  
اقامه آن وظائف و درجه استیلاء سلطان و از ادنی مدتی و تشخیر  
کلیه حقوق طبقات اهل مملکت را موافق مقتضیات مذهب بطور رسیده  
منضمین و خروج از وظیفه تکمیلی و امانت داری بهر یک از طرفین  
افراط و تفریط چون خیانت بنوع است مانند خیانت در سایر امانات  
و سها موجب انزال ابدی و سایر عقوبات مرتبه برخیا است باشد  
و چون دستور مذکور در ابواب سیاست و نظامات نوعیه بمنزله و سها  
علمیه تقلید به در ابواب عبادات و مقامات و نحوها و اساس حفظ  
حدود و دین مبتنی بر عدم تخطی از آنست لهذا نظام نامه و قانون  
اساسیش خوانند و در صحت و مشروعیت آن بعد از اشتهال بر تمام  
جبهات را چه بتجدید مذکور و استقصا جمیع مصالح لازمه نوعیه  
جز عدم مخالفت فصولش با قوانین شرعیه شرط دیگری معتبر نخواهد بود  
و فرید توضیح این امر و جهاتی که رعایتش در تمامیت این اساس لازم  
بعد از این خواهد آمد انشاء الله تعالی

دوم استوار داشتن اساس مراقبه و مخاسبه و مسئولیت کامله  
بکاشتن هیئت مسدده و زاده نظاره از عقلاء و دانایان مملکت  
و خبر خواهان ملت که بحقوق مشترکه بین الملل هم خیر و وظائف  
و مقتضیات سیاسیه عصر هم آگاه باشند برای مخاسبه و مراقبه نظام



در اقامه وظائف لازمه نوعیه و جاو کبری از هر گونه تشدید و تفریط  
 و مبعوثان ملت و قوه علییه ملک عبارت از آنان و مجلس شورای  
 ملی مجمع رسمی ایشانست و محاسبیه و مسئولیت کامله در صورتی متفق  
 و حافظ حدود و دین و مانع از تبدیل ولایت بمالکیت تواند بود که <sup>طی</sup>  
 متصدیان که قوه اجرائیه اند و در تحت نظارت و مسئول هیت <sup>نشان</sup> معی  
 و آنان هم در تحت مراقبه و مسئول خاد ملکت باشند و خود در هر یک از  
 این دو مسئولیت موجب بطلان محدودیت و تبدیل حقیقت ولایت  
 افتات بهمان محکم و استبداد متصدیان خواهد بود در صورت انتفا  
 مسئولیت ولی و یا بحکم و استبداد هیت مبعوثان در صورت انتفا  
 مسئولیت تانبه و مشروطیت نظارت هیت منتخبه مبعوثان بنابر  
 اصول اهل سنت و جماعت که اخبارات اهل حل و عقد است را در  
 این امور متبع دانسته اند بنفصل انتخاب ملت متحقق و متوقف بر امر  
 دیگری نخواهد بود و اما بنابر اصول ما ظایفه امامیه که اینگونه امور  
 نوعیه و سیاسیه امور است از وظایف نواب عام عصر غیبت علو  
 مغیبه السلام میباشد اشتمال هیت منتخبه بر عده از مجتهدین عدو  
 و یا ماذونین از قبل مجتهد و تصحیح و تنقید و موافقتشان در اراء صادر  
 برای مشورت و عین تکلیفست و هر چه توضیح این مطلب هم بعد از این خواهد آمد  
 و از آنچه بیان نمودیم ظاهر شد که پایه و اساس قسم اول از سلطنت  
 که ذاتی عبارت از مالکیت مطلقه و فاعلیت مابناء و مالکیت مابعد  
 است بر مشروطیت و مقهوریت و قاب ملکت در تحت ادارت سلطنت  
 و عدم مشارکت فضلا از مساواتشان با سلطان در قو و سایر نوعیات  
 مملکت و اختصاص تمام آنها بشخص سلطان و موکول بودن تمام اجرائات



باراده او مبتنی و عدم مسئولیت در ادتکابانهم از فروع این دو اصل  
 و غلام و پراپنه‌های بزبان و شناپع مملکت و پراپنه ساز و خاتمان ملک  
 بر اندازان سامان که روزگار دین و دولت و ملک را چنین تیار  
 نموده و بر هیچ حد هم واقف نیست همه را این بابت و لا بیان بعد  
 و لا اثر بعد عین و اساس قسم دوم که ذاتی عبادت ساز و لا بابت بر افتاده  
 مصالح نوعیه و بهمان اندازه محدود است بیکران بر آزادی رقاب ملک  
 از این سار و وقت منحوسه ملعونه مشارکت و مشاوراتشان با  
 همدیگر و با شخص سلطان در جمیع نوعیات مملکت افعالیه و غیرها  
 مبتنی و حق مختصیه و مراقبه داشتن ملک و مسئولیت متصدیان هم  
 از فروع این دو اصل است و در صد اسلام استحکام این دو اصل  
 مسئولیت مترتبه بر آنها بجای منتهی بوده که حتی خلیفه ثانی با آن عهد  
 و هبیت بواسطه یک پیرهنی که اقله پمانیه بر تن پوشیده بود چون قهقهه  
 اخاد مسلمانان از آن حلهای بدن اندازه نبود در فراز منبر از آن منور  
 و جواب از بجهاد و لا سمعاً و لا طاعه شنود و با ثبات آنکه پسر شعیبه  
 الله قمت خود را بپدر بخشید و آن پسر از این دو حصه ترتیب  
 یافته است اعتراض ملک و امدفع ساخت و هم در موقع دیگر  
 و جواب کلمه امتحانیه که از او صادر شد بود لنقومنک بالتیف  
 السماع و بجهت اندازه او این درجه استقامت است اظهار داشت نمود  
 و مادر امپک این دو اصل و فروع مترتبه کما جمله الشارح محفوظ و  
 سلطنت اسلامیه از نحوه ثانیه بخوه اولی متحول نیافته بود و شریعت  
 سیرت رفی و نفوذ اسلام محبر عقول عالم و پس از استیلاء معاویه  
 بنی العاص و انقلاب و تبدل تمامی اصول و فروع مذکوره و کیفیت



سلطنت اسلامیه با صدا و انبیا و امامیه حال سائر ملل هم بدین  
منوال و گرفتار چنین اسارت بودند باز هم خالت و قوفی برای اسلام  
محموظ نبود و بعد از پی بردن آنان بمبادی طبیعیه انجمنان ترقی خوا  
گرفتن و پیرای نمودن نشان ازان دستور و قهقری بر گردانیدن طوائف  
امت مسلمانان بمصاحبت بحالت جاهلیت قبل از اسلام و در  
وقت بیهوشیه و نشاء خبیثه نباتیه بعد از فوز بعالم انسانیت نتیجه  
چنین منعکس ساخت ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یتغیروا ما بانفسهم و  
بالجملة چنانچه اساس قسم اول بر استعمار و استرقاق و قاب ملک و تحت  
ارادات خود سر نه و عدم مشارکت فضلا از مساواتشان با سلطان  
مستقنه و عدم مسئولیت هم منفرع بر انت اساس قسم دوم هم بر  
اذاهی ازان عبودیت و مشارکت و مساوات احاد ملک حتی با شخص  
نوعی در جمیع نوعیات مبتنی و مسئولیت هم از فروع انت و در کلا  
مجید الهی عز و جه و فرما پشایط صادره از معصومین صلوات الله  
علیهم در مواقع عذیده همین مفهوزیت و تحت حکومت خود سر نه  
جائزین را بنمودیت که نقطه مقابل این حربیات تغییر پروان دین  
دین اسلام را بتخلیص قایمشان از این ذلت هدایت فرموده اند چنانچه  
در کیفیت استیلاء فرعون بر بنی اسرائیل با اینکه فکر او دامنند قبطیا  
یا لوهیت پرستش نموده و از این جهت در مصر معذب و محبوس و از  
بارض مقدسه ممنوع بودند مع هذا در سوره مبارکه شعرا از لسان حضرت  
علی نبینا و اله و علی بن ابی طالب فرعون مبرقا بد و ملک نعمتمنها علی ان عبد  
بنی اسرائیل و در اثر مبارکه دیگر از لسان قوم فرعون مبرقا بد و قومنا لانا  
عابدین و از اثر مبارکه دیگر که هم از لسان آنان مبرقا بد و انا قوم قاهر



ظاهراست که عیودیت اسرائیلیان عبارت از همین مقهور و بتی است که بد  
 کوفتاد بودند و هم اشرف کائنات صلی الله علیه و آله و آیت متواتره بین<sup>الایه</sup>  
 دو مقام اخیار و استیلاء شجره ملعونه امویه و دولت خبیثه مروانیه صیفا  
 اذ ابلاغ بنو الفاص ثلثین اتخذوا دین الله و کلا و عباد الله حولا و کلمه مبارکه  
 خولنا صاحب جمع البحرین بعید تفسیر نموده و در قاموس بواسی و نعم هم<sup>نعم</sup>  
 داده و آیه مبارکه و ترکتم ما خولنا که و ذاء ظهور که هم دلیل نعیم<sup>نعیم</sup> حاصل  
 حدیث مقدس نبوی که منضمین اخیار بغیب است آنکه بعد از بلوغ عدد شجره  
 ملعونه بے نفر دین و ابدولت تبدیل و بنیدکان خدا را عید و امان و موافقه  
 بخود قرار خواهند داد مید<sup>مخوید</sup> سلطنت سلامتی از نحوه و لایسته بتملکه و اغضا  
 رقاب مسلمین را در این حدیث مبارکه که از دلائل نبوشت نعیم و باکار  
 علام مشهور منوط فرموده اند صلی الله علیه و آله الطاهر و خست سید اوصیاء<sup>والله</sup>  
 افضل الصلوة والسلام هم در خطبه مبارکه قاصعه و در نهج البلاغه در  
 شرح محنت و ابتلائی بنی اسرائیل با ساری و عذاب فرعونیان صیفا بدخدا  
 الفراعنه عید او تفسیر بن عیودیت چنین فرموده فناموهم العذاب جرعا  
 المراد فلم یبرح الحال بهم فی ذل الهلکة و قهری الغلبه لا یجدون حبله فی امنا  
 ولا سبلا الی الفاع و هم در همان خطبه مبارکه و دینان استیلاء اکاسترو  
 قیاصره بر بنی اسمعیل و بنی اسرائیل با اینکه نه از ادعا خدا فی امی و نه  
 از داستان پرستش و سمی و جز طرد و تبعیدشان از مساکن و لکشای  
 شامان و اطراف دجله و فرات بصحرهای درمنه زار بی آب و علف چنانچه  
 سیره جاثربن اعصار است فکرا بر سر یکننداشتند مع ذلک انخفض<sup>نحس</sup> صر  
 همین محنت العیودیت مقهور دین و دبیوت قاهرین دانسته و صیفا بد  
 کانت الاکاستره و القیاصره ادبا بالهم یجئان و منهم عن و یفا لافاق و یجر



العراق الى منابت الشجر الخ وهم في خطبة مباركة ذكروا بين اهلها وشبهه ازملا<sup>لها</sup>  
 قلب مبارک از نفاق و عصیان اهل عراق و اخبارشان بآنکه بمکافات این  
 علماء از چنان نعمت عظمی محروم و در تحت حکم بنی امیه اسیر و خوار<sup>شد</sup>  
 شد و بسو موندنک سوء العذاب بعد از آن فرما بشت چنین میفرماید و ای  
 الله ليجدن بنی امیه از باب سوء من بعدك عدول و تغییر از ولایه از باب برای  
 افاده همین معنی و یا نبوی سابق متواتر بین الامة متحد المفاد است و هم سرور  
 مظلومان علیه السلام تمکین از حکم و عی بنی امیه را ذلک عبودیتش میبشارد و در  
 جواب ریاس و ازال اهل کوفه که انزل علی حکم بنی عمن بحضور عرضة داشتند  
 چنین میفرماید لا اعطیکم بیگا اعطاء الذلیل ولا اقرکم اقرا العبد و هم  
 میفرماید و هیهات منا الذلة ای الله ذلک لنا و رسوله و المؤمنون و جدو  
 طابت و جمود طهرت و انوف حمیه و نفوس ابیه من ان توثر طاعة اللئام علی  
 مضارع الکرم طاعت فجره و تن و دزدان بحکم لیتما ترا عبودیتشان دانست  
 و چنانچه علی علیه السلام فرموده کیف یلوی الی الذنبه جید السوا الله  
 مالوا لها خضوع نفس قدسیه حضرتش از ان اباء فرمود و از برای حفظ  
 حریت خود و توحید پروردگارش تمام هستی و دارائی را نداده و این سنت  
 کریمانه برای حرار امت استوار و از شوائب عصبیت مذمومه تنزهت فرمود  
 و از این جهت است که در تواریح اسلامیه صاحبان نفوس اسیر را که  
 باین سنت مبارکه دفن و چنین فداکارها نمودند اباء الضیم و احرارشان  
 نامیده همه را خوشه چینان خرمن و از قطرات دریای ان اباء و حریت  
 شمرند و خود حضرتش صلوات الله علیه علی المستشهدین بین مدینه هم  
 حرمین بن تدوینا حتی بعد از خلع طوق رقیبت و خروج از ریفه عبودیت  
 آل ابی سفیان و ادراک شرف حریت و فوز بقیام و شهادت و دان رکاب ربنا



بمنعبت علیای حق بش شود و بجلست والای است الحرف کما مکتبنا ملک است  
 الحرف فی الدنیا و است الحرف فی الآخرة سرافرازش فرمود و هم مقتضای است  
 و آورده در تفسیر آیه مبارکه و عَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى يَسْبِقُونِي  
 لا یُشْرِكُونَ بِنِ شَاءِ و انطباق فرائض اخروعا فی افتتاح بر مندرجاتش و  
 باین کرامت حضرت امام ثانی عشر و مهنگ منتظر اروا خاندان و مراد از این  
 شریک بذات حدیث تقدست اسماء که در این آیه مبارکه و لبس صلواته  
 علیه ذالان تشریح فرموده همین مقهوریت بیعت طاعت طواغیت است  
 است که شخص حضرتش چنانچه خودش فرموده و لبس فی عنقی بیعت طاعت  
 ذماتی بعد از مقهوریت بدان ممتاز است و بلکه از اخبار آورده در  
 تفسیر آیه مبارکه اتَّخَذُوا أَسْبَادَهُمْ وَرُءُسًا لَهُمْ أَزْوَاجًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِیحِ  
 مَرْسُومٍ که خدا خود قرار داد و مضامین اخبار و دهنانشان را بهین تمکین  
 و طاعت از پاپان و پادشاهان تفسیر فرموده اند ظاهر است که چنانچه کرد  
 نهادن با دانات دل بخواهانه سلاطین جور و دستانان ملکیه عبودیت  
 انانیت همین طور کردن نهادن بحکمان خود سران و و سامدنا هب  
 و ملل هم که بعنوان دانات او را می دهند عبودیت انانیت را  
 شریفه مرویه و حاجت که متضمن عدم تقلید از علماء سوء و هو  
 پرستان و پاست و دنیا طلبانست هم مفید همین معنی است لکن  
 استبعاد قسم اول بقهر و تغلب هستند و در ثانی بخدعه و تدلیس مبتنی  
 و اختلاف تعبیرات و اخبار که در قسم اول عباد بنی اسرائیل و  
 اتَّخَذُوا أَسْبَادَهُمْ وَرُءُسًا لَهُمْ اتَّخَذُوا أَسْبَادَهُمْ وَرُءُسًا لَهُمْ  
 آری با فرموده اند ناظر باین معنی و فی الحقیقه منشا استبعاد قسم دوم مملکت



قلوبت را ز اینجا ظاهر شد جوید استنباط و صحت مقالة بعض از علما  
 فن که استنباط را بنیاس و دین منقسم و هر دو را مرتبط بهم و حافظ یک  
 دیگر و با هم توأم دانسته اند و هم معلوم شد که قلع این شجره خبیثه  
 و تخلص از این وقت خبیثه که وسیله آن فقط بالثقات و تنبیه ملت  
 مختص است در قسم اول اسهل و در قسم دوم در غایت ضعیف و  
 بالتبع موجب ضعیف علاج قسم اول هم خواهد بود و در کار بنا  
 ما ایرانیان هم بهم آمیختگی و حافظ و مقوم همدگر بودن این دو  
 شبه استبداد و استبداد را عیاناً مشهود ساخت و کشف حقیقت  
 این بهم آمیختگی و مقوم یکدیگر بودن این دو شبه و جهت ضعیف  
 علاج شبهه ثانیه و سرایتش بشعبه اولی بعد از این در خاتمه قدر  
 طی شرح قوای استبداد و طریق تخلص از آن خواهد شد ان شاء الله تعالی  
 و با جمله تمکین از تحکات خود سرانه طواغیت است و از آن ملت  
 نه تنها ظلم بنفس و محروم داشتن خود است از اعظم مواهب الهیه عز  
 اسم بلکه بعض کلام مجید الهی بقالی شانه و فرمائات مقدسه معصوم  
 صلوات الله علیهم عبودیت آنان را در مرتب شرک بذات احدیت نقد است  
 اسمانه است و ما لکبت و خاکبت ما برید و فاعلیت ما نشاء و علی  
 مسؤلک عما یفعل الی غیر ذلک از اسماء و صفات خاصه الهیه جل جلاله  
 و غاصب این مقام هم نه تنها ظالم بعباد و غاصب مقام ولا یت است  
 از صاحبش بلکه بموجب خصوص مقدسه مذکوره غاصب و فاء کبریا فی  
 نظام بنا حدیث عزت کبریا هم خواهد بود و بالعکس از ادوی  
 از این وقت خبیثه خبیثه هم علاوه بر آنکه موجب خروج از نشاء  
 بناعت و درجه نیست است بعال شرف و مجد استانت از مراقب شون



توحید و دلو از ما بمان بوحدا نیست در مقام اسماء و صفات خاصه هم  
 مستدرج است و از این جهت است که استفاد حریث مفسونه اعم و  
 تخلص و قابشان از این رفیق منحوسه و متمتع فرمود نشان با از آن  
 خدا دادی از اتم مقاصد انبیاء علیهم السلام بوده حضرت کلیم  
 و هرون علی نبینا و اله و علیهما السلام بنص این مبارکه فارسل معنا  
 بنی اسرائیل و لا تعذبهم فقط تخلص و قاب بنی اسرائیل افاضات  
 و عذاب فرعونیان و ازادانه با خود برد نشان با أرض مقدسه و بار  
 مقدسه را خواستار بودند و بقاء ملک و دوام عزتش را چنانچه  
 در همان خطبه مبارکه قاصعه تصریح فرموده التزام نمودند و عقد  
 اجابت و تعاقب فرستادند برای رجاعتشان اسیرانه مبصر بفرق  
 امان و ازادی اسرائیلیان مودی گردید و هم در همان خطبه مبارکه  
 قاصعه بعد از آن فرمایشی که سابقا نقل کردیم تخلص بنی اسرائیل و  
 بنی اسرائیل از ذل و قسوت اکاسه و قیاسه را از خواند بعثت حضرت  
 خاتم النبیین صلی الله علیه و اله الطاهرین احضا فرموده اند الی غیر ذلک  
 از آنچه در تواتر بیخ ثبوت و از اخبار مستفاد است و اما مساوات تمام  
 افراد ملت با شخص و الی در جمیع حقوق و احکام شدت اهتیار حضرت  
 ختمی مرتبت صلواته علیه اله را در استحکام این اساس سعادت ملت بشر مقدمه  
 حضرت توان فهمید و خوبست از هر بابی نمونه ذکر شود اول مساوات  
 در حقوق و از دانستن فرستادن در خورش زبب علی و زبور موروته از ما  
 خدا بجه سلام الله علیها را بخدمت منوره برای فکال شوهرش ابی النعمان از امیر  
 مسلمین و کریمین آنحضرت عطا شده ان و بخشدن و ارجاع تمام مسلمین  
 حقوقشان را بآن مظهر بابت استفاده نموده که بجه رفیق مقرر فرموده اند



دوم مساوات در احکام را از امر بتسویه بنمایین عیاس و پیر عیاش  
عقیل با اینکه بالمجبوریه ایشانرا بجنک آورده بودند با سائر اشراف و  
حی در بستن دکنها و بازوهایشان باید که مشق کوفت که اصلا جهت  
فادیه و مائتزه در کار نیست

سیم درجه مساوات در مقاصد و مخافات را از برهنه فرمودن  
و کشف مبادک بر فراز منبر و همان قریب ارتحال با اشتداد مرض و حاضر  
فرمودن ثانیانه با عطا مشوق برای مقاصد نمودن سواده بمحض ادعا  
آنکه دو بیض استوار هنگامیکه برهنه بوده تا زبانه با عصای ضرب بود  
از ناله مخاوف و بکفتش دستیک و بالاخره قناعت او بنویسند خاتم نبوت  
که در کشف مبادک بود و هم از فرمایش حضرتش که در مجمع غام برای  
استحکام این اساس مبارک محالی فرض و فرمود اگر افسد بقیه طاهره  
سیده النساء فاطمه زهراء صلوات الله علیها سرفش کردند و کشف مبادک را  
قطع خواهم نمود باید استنباط نمود که یکجا منتهی و ناهیه اندازه برای اقتضای  
انفادی در مطالبه حقوق را مقدر فرموده اند و از برای احیاء همین سنت  
و سیره مبارکه و محو بدعت و تفصیل در عطاء و اسز و اوقطایع و تنویر  
و برپاداشتن اساس مساوات بود که در عصر خلافت شاه ولایت علیه  
افضل الصلوة والسلام از آنهم فتن و حوادث برپا و حتی بزرگان اصحاب  
مانند عبداللہ عباس و مالک اشتر و غیرها برای اطفاء نواثر فتن فی  
البحر و فناء سیره محمدیه سابقین داد و عطاء و قسمت و تفصیل سابقین  
مرددین مهاجرین اولین و امهات مؤمنین را بر لایحین تابعین و ابرار  
نازه مکملان از حضرتش استدعا نموده و اینچنان جوابهای سخت شنوند  
داستان حدید و حجاز و جواب یکضاع کندی خواستن برادرش عقیل



و عناای مملکه مقام عصمت بفرمودش سیدالشهدا علیه السلام برای  
استفراض بکند غسل از بیت المال که معاویه به بان عداوت از شنیدن  
انها گوشت و گوشت آنچه گفت و عاریه مضمونه خواندن یکی از بیت  
ظاهران کردن بندی از بیت المال و آن فرهادش صخره صانک  
الی غیر ذلک از آنچه در کتب سیر مکتوبه و موجب سرنوشتی تمام مدعیان  
بسط عدالت و مساوات همه برای حفظ این و کن اعظم و خروج  
از عهد مسئولیت مترتبه بر آنست و از برای پیرای و متابعت همین  
است و سیره ما خوزه از اندباء و اولیاء علیهم افضل الصلوة و  
السلام است که در این عصر فرخنده که عصر سعادت و تقصت و انقضا  
دوده اسارت و انقضاء سیر فقهانی اسلامیانش بعونه تعالی باشد  
و یابین فقهاء و دینانین و فناء مذهب جعفری علی مشید  
افضل الصلوة والسلام هم در استنفاذ حریت و حقوق مغضوبه علیه  
و تخلص رقابتان از ذل و رقبت و اسارت جازین همان هشت مجدان  
مطابق همان سیره مقدسه مبارکه مبدول و بر طبق دستور مقرر و در  
شرحین مطهره که ما لا ینزول کله لا ینزول کله در تحویل سلطنت  
جائزه غاصبه از نحوه اولی که علاوه بر تمام خرابیهای عیانیه اصل  
دولت اسلامی را هم با نفراض عاجل مشرف نموده است بنحوه ثانی  
که خاصم اکثره و فساد و مانع استیلاء کفر بر بلاد است بذل مبالغه نخواهد  
لازم و حفظ بیضه اسلام را مصروف فرموده و میفرمایند و چون بدین  
تنبه غیر تمیزان اسلام باز در رقابتان از رقبت جازین و مشارکت مساوی  
و تمام نوعیات مملکت با غاصبین و بی بودن بنحطرات قرشیه براسنداد  
و فعال ما بشاء بودن ظالمین برای جردشان در طلب شوقشان بمطلب اعظم



وسیله و اقوی سبب است لهذا همان شعبه استبداد در پی باقتضای آنها  
 وظیفه مقامیه خود که حفظ شیعه خبیثه استبداد را با هم حفظ دین  
 قدیمها و حدیثها متکفل بوده و هست خطاب مستطاب و لا تلبسوا الحق بالباطل  
 و تکفوا الحق و انتم تغلبون را مانند مخاطبین اولین آن پس پشت انداختن  
 و این در اصل سعادت و سرهائیه حیات است که دانسته حفظ حقوق ملیه و  
 مسئولیت ولایه و غیرها همه مترتب بر آنها است محض نفرد صرف قلوب بی  
 نبرون ملت بمطلوب بصورتهای دشت قبیح دیگر جلوه کرناختن ماحریت  
 مظلومه مقصوبه ملت از ذل و حقیت جاثین را که دانستی از اعظم مواهب  
 الهیه غراسم بر این نوع و اعتصابش در اسلام از بدع شیعه ملعونه بنی العاص  
 و استغنازش از غاصبین از اتم مقاصد انبیاء و اولیاء علیهم السلام بوده  
 بموهوش خواندن قناعت نکرده بصورت بی مانعی فقه و ملحدین مع  
 در اجها و مینکرات و اشاعه کفریات و بخرنی مبدعین در اظهار بد  
 و زندقه و الحادش جلوه دارند و حنی عجاب پیرن آمدن زنان و نحو ذلك  
 از آنچه بدانشان استبداد و مشروطیت از بحر اخضر بی ربط تراست  
 و مسیحیان بواسطه منع مذهبه ندانستن از آنچه دولستان مثل روس  
 مستبد باشد یا مثل فرانسه و انگلیس شوریه علی ای حال در او تکالیف  
 بلامانعند از لوازم و مقتضیات این حرب مظلومه مقصوبه شمرند و امامان  
 در قوی حقوق و سایر نوعیات را که شهب اشرف کائنات صلی الله علیه  
 محض استحکام این اساس سعادت است کتفهای مبارک و در چنان حال  
 شدت مرض برای استیفاء قصاص ادعائی کشود و حضرت شاه ولایت  
 علیه فضل الصلوٰه والسلام هم برای دفع بد نفردن ازان و تشویه  
 فیما بین سابقین بدین یا ابرائیان تازه مسلمانان آنها مخنها کشند



تا غایت در محراب عبادت شریک نهادن نوشید بصورت مساوی  
 مسلمین با اهل فرقه در دایوای تواری و مناسک و مضامین و باطنی و بیرونی  
 و بلکه مساوات اصناف مکلفین مانند بالغ و نابالغ و عاقل و مجنون  
 و صحیح و مریض و مختار و مضطر و مؤثر و معسر و قادر و عاجز الی غیره  
 ذلك از آنچه اختلافات آنها منشأ اختلاف تکالیف و احکام و بدایستان  
 مشروطیت و استبداد از قلم اطلاق بحدوث و اهم از مقتضیات شرعی اند  
 و بالجمله چون سران به سعادت و عبادت ملی محدودیت سلطنت مسئولیت  
 مقومند آن و حفظ حقوق ملت به هم منتهی باین دو اصل است لهذا این دو مقومند  
 عظمای الهیه عزراست و همچنین صور قبیحه را و کردند غافل از آنکه اقتضا  
 بکل اندودن محال و دهنه دریای نیل را به نیل سد و درخواستن  
 از ابلهانی است ملت ایران هر چند چشم و گوش بشهر و از مقتضیات دین و ضرورت  
 مذهب بواسطه کمان ماها پیچید و بحقوق ملت و آزادی از این وقت ملت  
 و مساوات با غاصبین حریت و حقوقشان پی نبرده و جز مستحریت برای  
 خوش گذرانی و چپاول و غصب خوردن معتم و کلاه بی رتبه و مقامی برای خود  
 تصور نکرده و حتی بی ربط بودن این امور را با اساس مشروطیت و بحکم  
 استیلای بخارین هم بر نخورده باشند مع هذا کله این مقدار را خوب میفهمند  
 که اینهمه نیازهای عقل و دانا بآن و غیره مندان مملکت بطبقاتهم من  
 العلماء و الاخبار و التجار و غیرهم در استنفاد حریت و مساواتشان برای  
 فرستادن نوامیس خود بی حجاب بیازاد و مواضلت با یهود و نصاری  
 و تسوئیتها بین امثال بالغ و نابالغ و بحود ذلك در تکالیف بی ضابطه  
 فقر و مبدعین و واجبهاد بمنکران و اشاعه کفریات و اشیاء ذلك  
 نخواهد بود و در میان و پیشوایان مذهب هم جز بر آنچه حفظ بیضه اسلام



و خاست ممالك اسلامیه بران متوقف باشد چنین احکام را کتب و تشریح  
 بآنکه مخالف است بمنزله عمارتیه امام زمان از و خافذ است خواهند فرمود  
 و هم این دست جنبان و طاعین است و صاحبان احکام شریعت و روح  
 دهند انحاء فصول و فجود در ملک عالم خوب شناخته و میدانند که در  
 از تکالیف شریعت چنانکه به جز حفظ مقام مالکیت بقای فاعلیت مالکیت  
 و خاکینت ببرد و عدم مسئولیت عما بفعل مقصود هم و بکونی اصلاح  
 نویسد و در نظر ندارند و هم چنین انصاف مادیست ظالم برشان عصر  
 و حاملان شعبه استبداد دینی هم بتمام اوصافیکه در و این احتجاج  
 برای علماء سوء و ذاه زمان دین مبین و کراه کنندگان ضعیفان  
 تعداد فرموده در آخر همه ضعیفان اولئك اضر علی ضعیفاء شیعیان  
 جیش بزد لعنه الله علی الحسن علیهم السلام کما یبغی فهمید و میدانند که  
 از این دو وجه هدستی باطلالین در و زمان چه و مقصودشان چیست  
 در عنوان این مبارکه و اذا اخذ الله ميثاق الذين اتوا الكتاب لنبيين  
 للناس ولا تكفون فنبذوه و اءظهورهم و اشروا بهم ثمن قلوبهم  
 ما يشرون من دوج ساختم و بالاخره جز انصاح ابدی و خری دارین  
 و عذاب الیم الهی سودی نخواهند برد سنه الله فی الذین خلوا من قبل و  
 لن نجد لسنة الله تبدیلا و خولیت عنان قلم و از شرح این قضیعت  
 که تبعاتش هر چه باشد باز هم غایت بنوع است کوفته کشف حقیقت  
 این مغالطات را بموقع خود احواله و بفهرست مندرجات فصول بیکجانه  
 مقدمه و ختم کنیم و اجمالان بدین ترتیب است اول آنکه حقیقت طاعت  
 صحیوة در دین اسلام و سایر شرایع و ادیان و بلکه نزد حکماء و عقلاء  
 غیر متدینین عالم قدیم و حدیثا هم بر وجهی مانی محمول و بخوبی روشن



اول مکا از بدیع ظالمانه طواغیت ام و اعصار است  
 دوم آنکه در این عصر غیبت که دشت امت افدامان عصمت کوا  
 و مقام ولایت و نیابت نواب عام و دافاه و ظائف مذکوره هم  
 مغضوب و انتراعش غیر مفید است ایا ارجاعش از نحوه اولی که ظلم  
 زائد و غضب اندر غضب است بخود ثانیه و بخود استیلاء جوری نقد  
 ممکن واجب است و یا آنکه مغضوبیت مقام موجب سقوط این  
 تکلیفات است

سیم آنکه بر تقدیر لزوم بخود مذکور ایا همین مشروط است و سیم  
 که دانسته دکن مقوش دوام و وسیله بخند منحصر دانست متعذر  
 و خالی از محذور است بانه

چهارم در ذکر بعضی سادس مغالطات القابیه و دفع آنها  
 پنجم در بیان شرائط تحت مشروطیت مداخله بیعوثان ملت در این  
 نایب و وظیفه علمیه آنان بر وجه اجمال

فصل اول در توضیح امر اول و کلام دران در دو مقام است  
 اول در بیان اصل محدودیت استیلاء و سلطنت مجبوله در جمیع شرایع و  
 ادیان با قاعه همان و ظائف و مصالح لازمه نوعیه

دوم در کشف درجه این محله و تبیین و تحقیق آن  
 اما امر اول از آنچه در مقدمه گذشت ظاهر و هویدا چه بیدان  
 آنکه دانسته اصل تاسیس سلطنت و ترتیب قوی و وضع و خراج و غیر  
 ذلک همه برای حفظ و نظم مملکت و شبانی کله و تربیت نوع و  
 دغایت و عبت است نه از برای قضاء شهوات و درک مرادات  
 کرکان آدمی خوار و شخیره و استعباد و قاب ملت در تحت اذات خود





سرانجام پس لا محاله سلطنت مجبوره و در هر شریعت و بلکه نزد هر غافل چه  
 بحق تصدی شود یا با غضاب عبارت از امانت داری نوع و ولایت  
 بر نظم و حفظ و اقامه سائر وظائف را جعه بیکه با حق خواهد بود نه از باب  
 قاهریت و مالکیت و دل بخانه حکمرانی در بلاد و قبا بین عباد و فی  
 الحقیقه از قبیل تولیت بعضی موقوف علیهم در نظم و حفظ موقوفه مشرک  
 و لشویه قبا بین از باب حقوق و ایصال منفعتی حتی بحق خود است نه از باب  
 تملک دل بخانه تصرف شخص متصدی و از این جهت است که در  
 لسان ائمه و علماء اسلام سلطان را بولی و والی و راعی و ملک را  
 بر عبت تعبیر فرموده اند و هم از روی همین منتهی و اساس آنکه حقیقت  
 سلطنت عبارت از ولایت بر حفظ و نظم و بمنزله شایانی کله است  
 لهذا بنصب الهی عزانه که مالک حقیقی و ولی بالذات و معطی ولایات  
 موقوف و تفصیل مطلب بمباحث امانت موکول است و چونکه دانسته  
 قهر و لشکر و قاپ ملکت و تحت تحکات خود سراندر علاوه بر آنکه از  
 اشنع انحاء ظلم و طغیان و علو و ارض است اغضاب و ذاء کبریا  
 و با اهم مقاصد انبیا علیهم السلام منافیت پس اهل و سکونت از قلع چینه  
 شجره حبشه در پیچک از ادیان سابقه هم اصلاً تحمل نخواهد بود و بلکه  
 از آنکه مبارکه قالت یا ایها الملاء افئونی فی امری ما کنت قاطعه  
 امرای منی تشهدون که از لسان ملکه سبا حکایت فرموده اند ظاهر است که با آنکه  
 فرمودن انصاف نیست بوده اند لهذا اراده حکومتشان شود و نه عموماً منتهی  
 نه استبداد به و حتی از آنکه مبارکه گفتوا امرهم بینهم و اسروا النجوى  
 که ایشان مشورت فرعونیان و امر حضرت کلیم و مومن علی نبینا و اله  
 و علیه السلام و منتهی شدن مذاکره علیه ایشان را در این باب بمذاکره سر بر



حکایت فرموده اند استغاده توان کرد که چنانچه دفنار دولت انگلر  
 فعلا مبعض و نسبت بملت انگلیسته چون کاملاً بیدارند متوله و  
 شود و به و نسبت با سر و از لایه هندوستان و غیرها از مالک اسلامیه  
 که بواسطه یجی و خواب کران گرفتار چنین سازند و باز هم درخواهند  
 استعباد به و استبداد به است همین طور دفنار دولت فرعونیه  
 هم با وجود ادغای الوهیت منهدا مبعض و نسبت بقیطیان که قوشن  
 بودند شود و به و نسبت با سیاط بنی اسرائیل استعباد به بوده و این  
 مبار که بسضعف طائفه منهم هم مقید همین معنی است و علی کل حال جو  
 حقیقت سلطنت اسلامیه و بلکه در جمیع شرایع و ادیان بیابان است و  
 ولایت احدی شرکین در حقوق مشترک فو عیبه بدون هیچ مرتبت برای شیخی  
 مقتصدی و محدودیت آن بمسئدانه تحکم و دل بخانه تهر و ارتکاب  
 اذا ظهر من دین اسلام و بلکه تمام شرایع و ادیان است و هم استناد  
 تمام بخا و ذات و دل بخانه حکم آنها فدا و حدیثا بقلب طغیان  
 فرعون و طواغیت ام از و اخلافت و بموجب حدیث نبوی متوان  
 بین الامة و اتفاق تواریخ اسلامیه بر وقوع همان اخبار عینی ثبوت  
 مبین شد که بعد تحویل سلطنت اسلامیه از نحوه ثانیه یادی استیلاء  
 مغویه و بلوغ اغضان الشجرة الملعونه فی الارض بعد مرسوم سی فرمود  
 و سلطنت مرسومه استبداد به از آنان موروث و اما مرحله ثانیه هم  
 از انچه سابقا گذشت اما لایمین شد و دانسته که بمقتضا انچه اساس  
 مذمیطا بقره امامیه بران مبتنی و کلیه الهیه حضرت در ولایت بر سب  
 امودانت مقبره انیم و وجه این محدث فقط بر همان خود سزانه تحکم  
 و مسئولانه ارتکاب گذاشتن واقف و بهین اندازند مقصود است بلکه



احوال را دانستی که تا بجای منتهی است و اما بنا بر اصول اهل سنت که در عصمت  
 و نه نصب الهی غایب است هیچکس را لازم ندانند بیعت اهل حل و عقد این  
 امت را موجب انعقادش دانستند هر چند درجه محدودیت اینجا شبکه  
 مدتها مقتضی است منتهی نباشد لکن عدم تحطی از کتاب سنت و سیر  
 مقدسه نبویه صلی الله علیه و آله دارد نفس عقاید بیعت شرط لازم الذکر  
 و اندک تخلف قبول نخواهند از کتاب حکمرانی و اما فی مقام و منصب  
 دانسته در لزوم جاو کبری متفق شدند و علی هذا محدودیت سلطنت  
 اسلامیة بهمان درجه اقلی که عبادت از خود سران از کتاب استنباط  
 نداشتن است با اغراض از مرحله اهل بیت متصدی و هم اغراض از  
 آنچه لازم مقام عصمت و خاصه مدتهاست قدوم مسلم بین  
 الفرقین و متبیین علی المذنبین و متفق علیه است از ضروریات دین  
 اسلام است و چونکه حفظ این درجه مسلمه بین ائمه بحسب توفیق بشریه  
 عاده ممکن و مانند سایر درجات آن که بمنزله خاص مخصوص و جزو  
 خاصه عصمت حافظش نتواند بود منعذر نیست لهذا لزوم  
 حفظش را بهر وسیله که ممکن شود خصوصاً با تصدی غاصب  
 هیچ مسلمان مظهر شهادتین نتواند انکار نماید الا ان بخرج من ملتنا  
 و پسندین بغیر دیننا

(فصل دوم) در تنقیح امر و تمیز است باینکه مطالب من باب المقدمات باشد  
 اول آنکه در باب تمیزی از منکر بالضروره من الدین معلوم است که  
 چنانچه شخص واحد فریاد و ان واحد منکرات عدیده را مرتکب شود  
 در عین از هر بابی از آنها تکلیفی است مستقل و غیر مرتبط بتمکن  
 از ردع و منع از سایر آنچه که مرتکبات است



دویم آنکه از جمله قطعیات مذهب ما ظانفقه امامیه این است که در  
 این عصر غیبت علی غیبه اسلام آنچه از ولایات نوعیه و آنکه عقد رضا  
 شارع مقدس با هلال آن حجت و این نیست هم معلوم باشد وظائف حسیه  
 نامیده نیابت فقهاء عصر غیبت دارد و از آن قدر وثایب دانستیم  
 حجت با عدم ثبوت نیابت عامه در جمیع مناصب چون عقد رضا  
 شارع مقدس با خلال نظام و ذهاب بیضه اسلام و بلکه اهت  
 وظائف را جمع بحفظ و نظم ممالک اسلامیه از تمام امور حسیه از وضع  
 قطعیات است لهذا ثبوت نیابت فقهاء و نواب عام عصر غیبت و اقامه  
 وظائف مذکوره از قطعیات مذهب خواهد بود (سیم) آنکه در نواب  
 ولایات بر امتثال اوقاف عامه و خاصه و غیرها از آنچه راجع نیابت الایات  
 اینمغنی نزد تمام علماء اسلام مسلم و از قطعیات است که چنانچه غاصب علوانا وضع  
 نماید و رفع بدش و اسامی بکن نباشد و لکن ترتیبات علمیه کاشتن هیئت نظام  
 توان تصرف را بخشد و موقوفه منصوبه زامثل از حیف میل و ضرر  
 شواش کلام بعضا صیانت نمود البتة جوین بدیجی خلاف دین  
 نه تنها از علماء متشرعین بلکه از عقلاء دهرین هم هیچ متصور و عمل  
 نخواهد بود و چون این سه مطلب مبین شد مجال شبهه تشکیک در وجوب  
 تحویل سلطنت خائره غاصبه از نحوه اولی بنحو ثانیه با عدم تقدیر و نی  
 اوید از آن باقی نخواهد بود چه بعد از آنکه دانسته که نحوه اولی هم اغصنا  
 و ذاء و کبریا فی عزاشه و ظلم کساحات قدس احذیبت است هم اغصنا  
 مقام ولایت و ظلم بنا حبه مقدسه امامت صلوات الله علیه هم اغصنا  
 و قاب و بلاد و ظلم در باره عباد است بخلاف نحوه ثانیه که ظلم و اغصنا  
 فقط بمقام مقدس امامت راجع و از آن دو ظلم و غصب بکری خالی است



پس حقیقت بخوبی و تبدیل سلطنت جائز عبارت از قصر و محدود  
 استیلاء جوری و ردع ازان در ظلم و غضب اندخواهد بود نه از نابین  
 یک فرد از ظلم و وضع فرد میباید بگو اخفا از اول و عبارت واضح آنکه  
 تصرفات نحوه ثانیه فقط همان مفدا و نظم و حفظ مملکت مقصور و تصرفات  
 نحوه اولی زباده و اخضا است و بر هیچ حد هم واقف و مقصود نیست  
 و تبدیل نحوه سلطنت عبارت از منع و ردع ازان و باز نگذاشتن و بتقریب  
 بیان دیگر آنکه تصرفات نحوه ثانیه همان تصرفات و لا یتبیه است که ولایت  
 در آنها چنانچه بیان نمودیم برای اهلیت شرعاً ثابت و با عدم اهلیت متعین  
 هم از قبیل مذاخله غیر متولی شرعی است و امر موقوفه که بوسیله نظارت  
 نظار از حیف و میل صیانت شود و با صدور اذن عین له و لا یتبیه الا اذن  
 لباس مشروعیت هم تواند پوشید و از اغتصاب و ظلم بمقام امامت و ولایت  
 هم بوسیله اذن مذکور خارج تواند شد و مانند متبیین بالعرض است که بوسیله  
 همین اذن قابل تطهیر تواند بود و تصرفات نحوه اولی بعکس مذکور و ظو  
 است قبیح بالذات و غیره بق برای لباس مشروعیت صدور اذن در  
 آن اصلاً و از قبیل مملکت غاصب نفس عین موقوفه را و ابطال رسم  
 و قیست آن و مانند نفس عیان بنحاست که تا در محل باقی اصلاً  
 قابل طهارت نتواند بود الا بعد از ازاله و تبدیل و بخوبی نحوه سلطنت  
 بعینه همان داشتن نگذاشتن برای صیانت موقوفه منصوبه  
 و محدود تصرفات غاصب بر موجب صلاح آن و دفع نحوید مملکت  
 او که عصبه است فائد و الزامش بمقتضای وقف و منعی از حیف و میل  
 و صرف و شهوات خود و از قبیل ازاله عین بنحاست است از محل شجر  
 و چه قدر مناسب است در بای صافه که خود این اقل خدا را شریعت نور



در همین خلال دیده و مضمین همین تشبیه است ضمناً درج شود  
چند شب قبل از این دو عالم دریا خدمت مرحومه اله افای حاجی  
میرزا حسین طهرانی قدس سره منجلی مرحوم حاجی میرزا خلیل طاب رسته  
مشرق و پس از التفات بر حلت ایشان و گرفتن طرفین و ذاء مبارکشان  
برای استقاده و امتناع ایشان از جواب و اجبه بنیال موت و نشاء بروز  
واخرت و تمکین از جواب مسائل دیگر سؤالان عرض شد و از لسان  
مبارک ولی عصر اروا خفا غلاه نقل جواب فرمودند بعد از ختم انعام عرض  
کردم ما شما را در خصوص مشروطیت چه فرمودند حاصل عباد  
جواب این بود حضرت فرمودند مشروطه اسمش تازه است مطلب که قدیمی  
مثالی که مضمین تشبیه باب که شرح در نظر منماتند که فرموده بعد  
با بر عبادت گفتند حضرت فرمودند مشروطه مثل است که کثیر بنای  
که دستش هم الوژه باشد بشتن دست و از او نشناید نهی چه قدر  
مثال مبارک منطق است بر مطلب سهل منعی است که هیچ خاطر نمیشد  
و بر صحت و با علاوه بر قرائن قطعه دیگر اماره واضح است سباهی  
کثیر اشاره است بخصیبت صل یسند والودکی و کث اشاره بر همان  
عصب فاند و مشروطیت چون نریا است لهذا ایشان بدعا صیان  
منصدی تشبیهش فرموده اند و با لجمه حفظ همان وجهه سلمه از حد  
سلطنت اسلامیه که دانشی متفق علیه است و از ضرورت است اسلامیه  
علاوه بر آنکه فی نفسه انرا هم تکالیف نوع صلین و از اعظم توامین  
مین است در صورت منصوبیت مقام و تصدی و تعدی غایت  
چنانچه نسبت بحالت حاله ایران خردی مذهب مانع از کجافات  
عده و دیگر که اجمالاً اشاره شد در عنوان مرعوف و منی افه



و حفظ نفوس و اعراض و اموال مسلمین و دفع نطاوول ظالمین هم مندرج است  
 و با انماض از تمام مذکوران تمام سببیتین و مطلقین بر اوضاع عالم  
 من الاسلامیتین و غیرهم بر این معنی منقذند که هم چنانکه مبدأ طبیعی آن  
 چنان ثقی و نفوذ اسلام در صدر اول که در کمتر از نصف قرن بجهت  
 سرعت سیر یکجا منتهی شد همین عارله و شور و تپه بودن سلطنت اسلام  
 و ازادی و مساوات اعااد مسلمین با اشخاص خلطاء و بطلان ایشان و حقوق  
 و احکام نبوده همین طور مبدأ طبیعی این چنین نزل مسلمین و تفوق ملل  
 مسیحیه بر آنان هم که معظم ممالکشان را بودند و هیچ نمائند که این اقل قلیل  
 باقی نمانده را هم ببرند هم بر اسارت و دقت مسلمین و در تحت حکومت استبداد  
 مورد و نه از معاونه و فوز انانیت حکومت مشولۀ مأخوذه از شرع مسلمین  
 و چنانچه باز هم از این سکر و غفلت بخود نپایند و کافی السابق در  
 دولت عبودیت فراغت امت و چنان اول چنان مملکت باقی نمانند چنان  
 نخواهد گذشت که العباد بالله تعالی مانند مسلمین معظم افریقا و اغلب  
 ممالک آسیا و غیرتک نعمت شرف استقلال قومیت و سلطنت استلا  
 از دست داده و در تحت حکومت رضای اسپر و دود و ده نخواهد  
 که مانند اهالی اندلس و غیرها استلا مبتشان بتبصر و مساجدشان  
 کتبک و اذانشان بنا قوس و شغائر اسلامیه بزوار و بلکه اصل  
 نشانهم مانند آنان مبدل و روضه منوره امام هشتمشان هم  
 پاهمال رضای خواهد گذشت و فی الله المسلمین عنه ولا انا الله ذلك  
 و گذشته از کمال بذا هت و وضوح این امر و حصول تمام مبادی و مقادیر  
 قریبه بمطلب و حتی پرداختن مسایکنان جنوبی و شمالی بنقشه قسمت  
 مملکت قیما بین خودشان و کثرت مشاهده نظائر و اشباه آن فلا اقل



من لزوم التخذ و علی هذا بدیجی است که بحول سلطنت جبار و غاصبه از حق  
ظالمه اقلی بنحویه عادلانه ثانیه علاوه بر تمام مدد کوزات موجب حفظ  
بنفسه اسلام و حیثیات حوزه مسلمین است از استیلاء کفار و از این جهت  
اذا هم فراتر خواهد بود جمع الله تعالی علی الهدی کلینا و علی الثقی  
ثمینا ولا جعلنا من الذین یجعلون اصنامهم فی انا فیه من الصواعق و  
الموت یجذو الی الظاهرین صلوات الله علیهم اجمعین

(فصل سیم) در تحقیق امر سیم و توضیح آن موقوف بیان سه مرتبه  
اول آنکه چنانکه دانسته تحقیق سلطنت اسلامیه عبارت از ولایت  
بر سیاست امور دامت و پیرایه آن هم محدد است مبنی طوراً بتناء اساس  
هم نظر بشارکت تمام ملت در نوعیات مملکت بر مشورت با عقلاء امت  
که عبارت از همین شورای عمومی ملی است نه تنها با خصوص بجان و  
خواص شخص و الی که شورای دیار پیش خوانند بنص کلام مجید الهی عن  
اسمه و سیره مقدسه نبویه صلی الله علیه و آله که تا زمان استیلاء معویه  
محفوظ بود از مسلمات اسلامیه و دلالت آن به مبارکه و شاور هم فی الامر  
که عقل کل و نفس عصمت فی ابدان مخالف و بمشورت با عقلاء امت مکلف  
فرموده اند بر این مطلب در کمال بداهت و ظهور است چه بالضروره  
معلوم است مرجع خیر جمیع نوع امت قاطبه مهاجرین و انضاد است  
نه اشخاص خاصه و تخصیص آن بخصوص عقلاء و ارباب عقل و عقل  
از روی مناسبت حکیمه و قرینه مقاصد خواهد بود نه از باب عریض  
لفظیه و دلالت کلمه مبارکه فی الامر که مفرد محلی مضید عموم اطلاق  
بر آنکه متعلق مشورت مفرد و در شریعت مطهره کلیه امور سیاسیه  
هم در غایت وضوح و خروج احکام الهیه عن سلب این عموم از باب



مختص است نه تخصیص و اینست مبارکه و آنست که سوره سوره یسین اگر چه  
 فی نفسه بر ذیاده از حجاب مشورت دلیل نباشد لکن دلالتش بر آنکه  
 وضع امور نوعیه بر آنست که مشورت نوع بر کما رشود در کمال ظن و  
 سیره مقدسه نبویه صلی الله علیه و آله در مشورت با اصحاب و اینست  
 علی اصحابی فرمودن در حوادث را کتب سیر مشروحات متضمن و موا  
 با اراء اکثر هم بجای منتهی بود که حتی در غزوه اخذ با اینکه رای  
 مبارک شخص حضرت با جماعته از اصحاب علم خروج از مدینه مشرفه  
 ترجیح فرمود و بعد هم هر دانستند که صلاح و صواب همان بود  
 مع هذا چون اکثریت اراء بر خروج مستقر بود از این دو با آنان موافقت  
 و آن همه مضایب جلیله را تحمل فرمود عدم تخطی خفا و اولین از این  
 سیره مقدسه و توفیقات فوق العاده مترتبه بر انهم از وقایع صد اول  
 تفضیلا معاوم و حضرت شاه و لا یت علی فضل الصلوة و السلام  
 هم در طی خطبه مبارکه که در بیان حقوق والی بر رعیت و حقوق  
 رعیت بر والی در صفتین انشاء فرموده بقاطبه حاضرین که عدل شایر  
 از پنجاه هزار نفر کمتر نکفته اند میفرماید فلا تکلمونی بما تکلم به الجنان  
 و لا تحفظوا منی بما یحفظ به عند اهل البادیه و لا تطوفوا بالمساکین  
 و لا تطنوا لی استغفالا فی حق قبل لی و لا التماس اعظام لنفسی فانه  
 من استغفل الحق ان یقال له او العبد ان یرض علیه کان العمل بهما  
 علیه ثقل فلا تکفوا عن مفاخره بحق او مشوره بعدل چه قدر  
 سزاوارست ما مدعیان مقام و الای تشیع اندکی در سرانای  
 این کلام مبارک تا مل کنیم و از روی واقع و حقیقت و سبب القا  
 اغراض نفسیه این مطلب را بفهمیم که این درجه اهتمام حضرتش در



و دفع ابحاث و هتیت مقام خلافت از قلوب امت و تکبیل اعلیٰ و  
 از ادیان و ترغیب و ترغیب ایشان بر عرض هر گونه اعراض و مشورت  
 و در عداد حقوق و این بر رعیت و با حقوق رعیت بر والی شریف  
 آن و هم چنین اثبات اعلیٰ اصحابی فرمودنهای شرف کائنات صلی الله  
 علیه و آله بر طبق امر الهی غراسه برای چه طلب بوده اگر با وجود مقام و  
 عصمت استغناء از تمام عالم و اصابه واقع معهدا بر عایت تحفظ از  
 خطاء و اشتباه چنین اهتمام فرموده اند و خاشا هم عن ذلک پس  
 لازمست که لا اخل برای منع از تجاوزات عمدیه این اساس غادر  
 استوار داریم و اگر از برای تنزیه سلطنت حق و کلا بقیه از مجرم نشیبه  
 صوری بسلطنتهای استبدادیه فرار غنه و طواغیت نام و حفظ اساس  
 مسئولیت و ثبوت آن و تحفظ بران دو اصل حجت و ظاهر حجت و  
 مساوات اخلاقی است بامقام و الای خلافت بوده کما هو الظاهر بل المبیّن  
 پس البته لازمست نحوه سلطنت اسلامیه را اگر چه منصفه منصفه  
 بقدر قوه تحفظ کنیم و اگر محض تعلیم امت و از برای سرافرازی  
 و قضاء وعمال و بغرض التزام آنان بر رفتار بر این پنج و عدم تخلف از  
 این دستور العمل بوده پس لازمست تعلیم کنیم صلوات الله علیه و علی  
 الاطائب من ولده القائمین من بعده و علی کل حال ذهی اسفند  
 که مآظالم بر شان عصر و حاملان شعبه استبداد دینیه چه قدر از مآل  
 کتاب سنت و احکام شریعت و سیره پیغمبر و امام خود بنحیر بجای  
 آنکه شورای عمومی ملی را هذه بضاعتنا و ذلک البنا بگوینم با اسلحه  
 مخالفش میباریم و ختم این واضح الدلالة سابقه را هم کوباد و کتاب  
 الهی غراسه هرگز نخواهد و با بمفادش بر نخورده با آنکه بواسطه منافات  
 بانه



باشند و شعبه سبدا و استمباخومان دانسان بند فرقی من الذین  
 اوتوا الکتاب کتاب الله و ذاء ظهورهم کانتهم لا یعلمون و انجدید مودیم  
 (دویم) انکه در این زمینه که دشمنان نه تنها از دامن عهد  
 بلکه از ملکه نفوی و عدالت و علم متصدیان هم کوتاه و مضد  
 حقیقی نقطه مقابل آنها گرفتاریم همچنانکه بالضروره معلوم است  
 حفظ همان وجهه مسئله از محدودیت سلطنت اسلامیه که دانشی  
 منفق علیه است و از ضرورتات بن اسلام است و هم چنین سیاست  
 این اساس شود و بی شک بنص کتاب و سنت و سیر مقدسه دانش که تا  
 و از قطعناست جز بکاشتن مستند و رادع خارجی که بقدر قوه بشر  
 بجای آن قوه غاصه الهیه غراسمه و لا اقل جانشین قوه علیه و ملکه  
 عدالت نفوی تواند بود غیر ممکن و بصرف طبع این نوع متصدیان  
 عاده از محالات و مانند حرات کوسفندرا بکرت و اکذاشتن و چشم  
 برید بایست داشتن و از این دو وجوب کاشتن هیئت مذکور  
 چنانچه گذشت بدی و غیر قابل انکار است همین طو و بالضروره معلوم است  
 که قوه مسلک و رادعه خارجی و قوه مؤثر و مفید و جانشین قوای  
 نفسیه تواند بود که بر همان وجهی که اذات نفسیه در تحت ملکات  
 اذات و هیئت از آنها است همان طو و طبقات متصدیان هم فقط عباد  
 از قوه اجرائیه مملکت و در تحت ترجیحات قوه مسنده و علیه ضعیف  
 ازان باشند و هم در صورتی اطراف پذیرد و غیر قابل برای تخلف  
 تواند بود که اصل اساس دولت و وضع سلطنت بطور و سمیت  
 وفا فونیت بر همین وجه مبتنی و بوسیله بیداری و هشدار و  
 حکمت علیه عقلاء ملت جمیع قوای استبدادیه که شرحش در خاتمه



خواهد آمد ملوک و ابواب تخلص و چاره مگردد باشد و الا نوا می آید  
استبداد به ختم است و نایب طاعتی به حکما زمانه خواهد گشت مال امر  
لا محاله بحال ما ایرانیان خاندان و بران نوری خواهد بود

(سیم) آنکه بعد از آنکه بموجب همین تشریح مبین شد و آنست  
که گماشتن قوه و هیئت مسدوده بنا بر اصول مذمبه طاعتی اما مبه فدر  
مقدور و از جانشین قوه غاصه عصمت است و بنا بر ضابطه اهل سنت و جماعت  
قوه علمیه و ملکه نفوی و عدالت حفظ نحوه سلطنت اسلامی از تبدل  
و مراقبت دعدم بخا و از حد و توقف بران و منحصر دانستن این لایحه  
و کن اعظم این تحفظ و اصل اهم این مراقبت مرتب داشتن و توجیه  
است که بهمان ترتیبی که اجالا و مقدمه گذشت بهمیز و طائف نوعیه  
لازمه از آنچه در آن حق مذاخله نیست کاملاً کافی و تفصیل حد و  
مذکوره را بر وفق مقتضایان مذمبه بطریق قانونیت و بر وجه ستم  
منضمین باشد و الا بدون دستور مذکور البته مراقبت و محافظت مقدم  
مانند محمول بلا موضوع و از قبیل سیر بیضای حیرت انگیز خواهد بود  
و بالجمله چنانکه ضبط اعمال مقلدین و ابواب عبادات و معاملات بران  
آنکه در سائل علمیه در دست و اعمال شبانه روزی خود را بران منطبق  
کنند از بهر آنست که همین طور در امور سیاست و نوعیات مملکت  
هم ضبط رفتار مستعدان و در تحت مراقبت و مسئولیت بود نشان  
بدون ترتیب و سیر مذکور از مملکت و فی الحقیقه پایه و اساس  
حفظ محدوده و مسئولیت مبتنی بران و اصل اصل در این است  
و مقدمه مختصره مطلبی از این جهت واجب است و چون این مطلب  
که هو حقه مبین شد و دانسته که حفظ نحوه سلطنت اسلامی از تبدل  
و تحفظ



و بحفظ بر محدودیت و مسئولیت و شور و هیبت و سایر مقومات و تکیه  
بودن آن جز بر تکیه بر دستور محدود و کاشتن هیبت مسند. عاده  
از متمتعانست و هم دانسته که کاشتن هیبت مسند در این باب نه  
لها برای واداری با قاعده و ظائف لازمه و منع از تجاوزات و فقط از  
باب کاشتن هیبت نظار است برای حفظ امثال موقوفه معصوبه از نظر اول  
و چنانچه اول غاصب بلکه خیلی اذق و الطیف با الاشرافان و بنا بر اصول  
مذهب منافق و مقدود و از جانشین قوه غاصبه عصمت و بنا بر مبنای  
اهل سنت بجای قوه علمیه و بلکه تقوی و عدالت است و هم دانستی که  
این جانشینی و قیمت مستحق و کاملاً صورت پذیرد که بر همان وجهی که  
او ذات نفیسه منبعت از ملکات و ادوات است هیبت مسند هم در  
ملکات و ادای این مرتبه و منشاء همین اثر باشد بعد از تنبیه و التماس  
با یمنانی و مبنای تمامیت این ترتیب و متعوم بودن حفظ نحوه سلطنت  
اسلامیه با برودن موقوف و مسئولیت مترتبه بر آن و اصل مبنای  
حرب و مساوات و متوقف بودن این جانشینی بهین تجربه قوای  
ملکات و ما خود بودن تمام این مبنای پس از رد هر یک از فروع باطل  
خودش از شرع قویم اسلام و عاصره از مقتضیات مذهب طائفه  
امامیه چه قد و مدی و عدم انطباق متحد با سنیله جوری که وجود  
در فصل سابق از جهات عده مبین شد جز بر این ترتیب چه قدر ضروری  
است و الحق جویدن استنباط و حسن استخراج اول حکمی که باین  
مبنای بر خورده و مسئول و شور و هیبت و مقید و مشروط و محدود  
بودن نحوه سلطنت عاده و لایبته و ابتناء اساسش بر آن دو  
اصل مبارک حرب و مساوات و مسئولیت مترتبه بر آنها و متوقف



بودن حفظ مقوماتش را باین دورکن مقوم از آنچه بیان نمودیم  
 استفاده و استنباط نمود و بطور قانونیت و بروجه اطراد و دسمیت  
 هم بچنین تمامیت مرتبتش ساخت و هم امکان اقامه قوه مستده و ذارعه  
 خارجیه را بجای ثوه غاصمه عصفه لا اقل ملکه تقوی و علم و عدالت  
 از کیفیت اینها ادا ذات فقیه از ملکات و ادوات استخراج نمود و بوسیله  
 تجربه قوای ممکن و قصر شغل منضیات بفقط قوه اجرائیه و تحت اداء ثوه  
 مستدره و مسؤولان و آنان هم مسئول احاد ملت بودن وجود خارجیش را  
 ذهی مایه شرف و افتخارش و بی موجب بر بوی و غبطه مایه است  
 که با اینکه بحمد الله تعالی و حسن ناپسند از مثل یک کلمه مبارکه لا تنقص القیمة  
 بالشک آنهم قواعده لطیفه استخراج نمودیم از مقتضیات مبنای و اصول  
 مذهب مایه مباد زمان از سایر فرق چنین غافل و ابتلای با سادگی  
 وقت طواغیت امت الی انما ان الفرج عجل الله تعالی ایامه بکلی علاج پیدا  
 اصلاح و انوادی داخل شدیم و دیگران ردی بودن بمقتضیات آن مکتب  
 و تخلص و قایمشان از این اسادت منحوسه کوی بنفت بودند که  
 طبعی اینچنان ترقی و نفوذ را از سنایات اسلامیة اخذ و بوسیله جود  
 استنباط و حسن تفریع این چنین فروع صحیح بران مرتب و بهمان نتائج  
 فائده نائل شدند و ما مسلمانان بقیصری بر کشیم حال هم که بعد  
 اللبنا واللثی اندک تنبیهی حاصل و مقتضیات احکام دین و اصول مذهب  
 با کمال سربزبری از دیگران اخذ و مصداق هذه بضاعتنا و ذل البنات  
 باز هم جهله و ظالم پوستان عصر و ظاملان شعبه استیلا و پیروجه هم  
 دین با ظالمین را باخرین نقطه منتهی ملت فعالیت مایشا و کایت ظاهر  
 و مالکیت رقاب و عدم مسئولیت عما یفعل ان خیارین و ابایا ملت و قران



میان فی شهر دند همانا بر طبق اداره استبداد دین خود و محض هدستی با جبار  
و قد صیه نازده اختراع نموده امش را اسلام و اساسش را بر تشریفات طوائف  
اعتق با ذات حدیث تقدست اسمائه در صناعات مذکوره مبتنی ساخته  
و کتاب جود و استبداد می هم که بمقتضای ان اشباح طین ابو حنون الی اولیایم  
از کفر نشان و وسوسه بر ایشان نازل و منظمین این دستورات العالیهای  
جودیه و مبنی بر همین میان فی است قرآن اسمائش خواندند بهر مدتی  
با طوائف غنی است منظره در بلاد اسلام بچنین خلاف ضروری واضح  
انجهار و چنین نغمه سر دند و داستان اجل الالهة الهاء واحد ان هذا  
لشی عجاب ما مضی هذا فی الملة الاخرة ان هذا الا اختلاف را تجدید  
نمودند عصمتنا الله تعالى من غلبة الهوى واثار العاجلة و معارضة الطغاة  
و سوء الخاتمة بمحمد و آل الطاهرین صلوات الله علیهم اجمعین

(فضل چهارم) در ذکر جمله از وساوس و شبهات الفاسیه و دفع انها  
و هر چند با وضوح آنکه اساس این وساوس بهر مدتی با جبار و طوائف  
مبتنی و ناشی از همان شعبه استبداد دین و بعضی حفظ سحر خبیثه  
استبداد و محض استرقاق و استعباد و قاپ عباد است لهذا مستغنی  
از نغرض و جواب و اعتناء بان خروج از وظیفه و بیدار صواب است  
ولکن بملاحظه آنکه مبادا ملل جنبیه و غیر مطلعین با حکام شرعی  
این باطل مستبدانه مغرضانه و اعدا و اقوال علماء اسلام شمارند  
و چنین و اختیارات خرقیه و اگر و شرعیین مطهر قابل اختلاف و در نزد  
مشرعین محل خلاف پیدا شده لسان طعن بدین صیبن کشاید لهذا عجالة  
در این مختصر بدفع وساوس و جبهه با اصول و مقدمات این اساسین بخارت  
اکفاء و استیفاء و دفع تهمینه اباطیل با اینکه اوقات اشرف زمان است



بمقالة علیحدہ موکول میدانیم و چون دانسته که اساس و لا یقینہ و عاقلہ  
 بودن بخوہ سلطنت چنانکہ بحق تصدی شود با با غضایان در اصل  
 طیب و طاهر حریث و مساوات مبتنی و حفظ شود و پست و محدودیت  
 و سائر موماتش هم بر تئیب شود اساس و عقد مجلس شورای ملی  
 است لهذا مغالطات و اجماع بر این ازان در اصل مبارک و این در رکن مقو  
 علیحدہ مذکور و بدین منشی میپردازیم اول مغالطه و اجماع باصل مبارک  
 حریث است که الحق از شاه مغالطه کارهای عالم و کشف حقیقتش هم  
 از همه اہم و الزم است چه بعد از آنکہ در مقدمه مبتنی شد و دانسته  
 کہ حقیقت سلطنت تملکیت عبارت از اغضایان قاب و قای مدت است  
 در تحت تحکات خود سرانہ و مبدا این اغضایان هم بمقتضای حدیث  
 نبوی متواتر بین الشیعہ و اهل السنہ دانسته کہ بلوغ بنی العاصر لغنہم اللہ  
 تعالی بعد میشود می نفر بوده و ہم دانسته کہ اساس و لا یقینہ بودن ان  
 اگر چه متصدی مغضوب باشد ہم بر ازاری از این اشارت و در قیبت  
 مبتنی است پس البتہ حقیقت تبدیل بخوہ سلطنت غاصبہ جائزہ عبا  
 از تحصیل ازاری از این اشارت و در قیبت و تمام منازعات و مشاجرات  
 واقعہ فیما بین مملکت با حکومت تملکیت خودش بر سر همین مطلب  
 خواهد بود نہ از برای دفع بد از احکام دین و مقتضای مذہب مقصد  
 مملکت چه متدین بدین و ملتزم بشریعتی باشند و یا آنکہ اصلا بصکا  
 عالم ہم قائل نباشند مخلص از این رفیت و استنفاد و قابشان است  
 از این اشارت نہ خروج از و تبعہ عبودیت الهیہ جلالت لائہ و دفع التوا  
 با حکام شرعی و کتابیہ کہ بدان تدبیر دارند و طرف این تشاجر و منازعہ هم  
 فقط حکومت مغضوبہ و قابشان است نہ صانع و مالک و پروردگار ایشان



و چون تمام این منازعات و مشاجرات واقع بین انبیا و اولیاء  
 علیهم السلام با فراعنه سلف و هم بینا بین پیران ایشان با طواغیت  
 خلف و این درجه اتمام در تبدیل نحوه سلطنت همه بر سر استغفار  
 این اعظم و واجب الهیه غراسمه از مقتضای این بوده و هست و حقیقت  
 تبدیل نحوه سلطنت غاصبه عبارت از فوز ملت باین موهبت است از این  
 جهت تمام هست ظالم پرستان بصرف قلوب ملت از ادراک حقیقت آن  
 مصروف و مقتضیات دین دمد هی ملل مسجبه را از او از این سر آمد نعم الهیه  
 غراسمه شمرده و بحساب آن بخرجش آوردند و لکن هیهات هیهات گذشت  
 از مانی که ملت ایران اینقدر چشم و گوش بسته بودند که لغزش  
 قدوة المثل الهی اخوند ملا محراب حکیم علیه الرحمه را چون قاتل بوی  
 واجب الوجود بود لازم و بتری از حضرت کلیم علی نبینا و اله و علیها  
 هم چون پیغمبر بود بانست واجب میسر کردند و حتی بواسطه اشتراک  
 در اسم کاهی نسبت بساحت مقدسه امام هفتم علیه السلام هم العباد  
 بالله تعالی جبارت میشد و از هر امر حق میخسب یک کلمه و اهتیه زهر  
 نا حقی دوری مینمودند حالا بحمد الله تعالی چشم و گوشها باز و گداز  
 از تمام آنچه کشف حقیقت این حریت مظلومه معصوبه و اهتیا  
 انبیا و اولیاء علیهم السلام در استغفار از غاصبین آن گذشت  
 و دانسته که حقیقت استبداد دولت غاصبه عبارت است از اغصاب  
 آن و مشروطی آن هم عبارت از انزاعش از غاصبین است و  
 این انشاع مشرعیاتی ربط باین داستان و نبود و نبودش ناشی  
 از اختلاف مذاهی نسبت با استبداد و مشروطیت دولت بکینا  
 علاوه بر همه اینها این معنی را هر فی شعوری میفهمد که از ابتدای



بی بریدن سائر ملل باین اساس سخاوت و سبقت در امانت داران از  
 کتاب و سنت اغلب مسیحیان با کمال انشاع مشرب که با قنطاریا  
 مذهبشان بدان قائل و حتی طوائفی که اصلاً بشریعت و شیعه النبی  
 ندادند و در انشاع مشرب اعلی وجه دارند مع هذا کله برای  
 اشتغال حریتشان بجنکیدن با غاصبین آن دو چار و با شد از مصداق  
 ما گرفتار بودند و با ضغاف مابذل نفوس و اموال نمودند تا باین  
 سر مایه حیات ملی نائل شدند و هم هر کوری میببیند که ملت  
 دوستیه باین شدت ابتلای با سارث و در قیقت دولت ظالمانه خود  
 اینهمه جانبا زبهای برای نخلص از این شدت و عدم فو و شان از رگ  
 قوت قوای استبدادیه بمقصد مع هذا انشاع مشربشان با نشا  
 مسیحیان که با اعلی وجه حریت نائلند بواسطه اتحاد مذهب یکسان  
 و مباحاتشان بربک نسق و التزامشان بلوازم تنصرو و بدل اموال در  
 ترویج شعار نصرانیت بیک منوال است و بعد از وضوح این معانی و  
 مشاهده اشراک هر دو دینه مسیحیان قدیم و جدید و این اتساع  
 مشرب بی ربط بودن بدانشان افادی از دقت طوائف امت با انما  
 ان از تمام آنچه گذشت عیاناً هم مشهور و این مغایره کاری با اینهمه بذل  
 بجهت بعونه تعالی بچنین خواهد بود خالا بحمد الله تعالی ملت سید و از  
 مقتضیات دین و مذهب خود کاملاً خبر دارند مقتضیات مذهب مسیحیان  
 هم که بنی الکمل مشرکت با افادی از دقت فراموش و طوائف  
 خوب از هد بکرمتر می دهند و باین مغالطات و مغفرتان دوباره  
 با سارث و در قیقت جنایه تن در نمیدهند و بنظر کله کفر به لا حکم الا لله  
 گفتن بقایای خوارج و هر ان از اطاعت حکام پیشوایان دو خانی سنی



پیچند و بروی امام زمان ارواحنا فداه نمیشیر نمیکشند و مناظرات  
 پرستان هم چنان دوزگاری که ازاوی از این اسادت و دقتت لا مذهب  
 و پا از دعوات زمانه و ملا حده بایسته لعنهم الله تعالی جلوه میدادیم و  
 مشرف طیب دولت جائزه دادین و مذهبی در مقابل شریعت حقه بخرج  
 میاوردیم مسلما نرا بتمکین از این رقیب ملعونه و اوار و بازاء این  
 حسن خدمت قبول و مرهوم و جائزه و انعامها میکردیم بعد از این مکر و رخنه  
 بدینیم (دویم) مغالطه راجعه باصل ظاهر عناوانست  
 وظا هر است که هم چنانکه اساس و کابینه بودن سلطنت و خروج از آن  
 جائزه نملکینه باصل مبارک اوله که عبارت از ادبی و قباب ملت از وقت  
 جائزین است مبتنی و از این جهت و چار از مغالطات بود همان طور  
 عادل بودن آن و مسئولیت حافظه از تبدل و انقلابش هم باین اصل  
 مبارک دویم که عبارت از عناوات خادمانست بکرو با شخص و الی  
 در جمیع نوع عناوات منتهی و کلمه مبارکه و انت الفاسم بالسویه و العاد  
 فی الرعبه که دوز باور غری غلبه بر به حضرت سید و صبا علیه السلام  
 عرضه میدادیم ناظر به همین معنی است و بواسطه و کثرت این دو مبنی  
 سه پایه سعادت و حیات ملی و مسئولیت متصدیان و منوع بودن  
 از استیلا و دلخواهانه و تجاوزات مستبدانه از این جهت بچنان  
 صورت قبیحه سابقه در مقدمه که نه تنها مسلمانان و کوز مبنی بلکه  
 قاطبه ملتین از آن نیز دارند جلوه اش دارند چه بالضرره و معلوم است  
 اختلاف اصنام مکلفین نسبت با انحاء تکالیف نه مطلب است مخصوص  
 اسلام بلکه در جمیع شرائع و ادیان مطرد و جاریست و حتی منکرین تمام شرائع  
 و ادیان هم البته حکام عقلانی که لازمه نشاء بشریت و مایه تمیز از حیوانیت



و با اختلاف قدرت و عجز و اختیار و اضطرار و دادائی و ندادائی و ستم  
و غافل بودن و نبودن و امثال ذلك المتشكلات عقلية مختلفة  
لا محالة دارند و هم بالضرورة مراتب و طبقات و درجات سهلت و دقت  
مختلف و از برای هر صنفی نزد جمیع ملل عالم و طبقه خاصه و حکم مخصوص  
مقرر است و بعد از بداهت این معنی حتی طفل متغیر هم تواند فهمید که تسویه  
فیمابین اصناف مختلفه الاحکام و دفع امتیازشان از همدیگر بنا  
ضروت تمام شرایع و ادیان و حکم عقل مستقل مخالف موجب بطلان  
قوانین سباسبه جمیع اتم و همدانسان نظام عالم است و نزد هیچیک از  
ملل متمدنه و غیر متمدنه اصلا صورت خارجیته ندارد و تا بدین وسیله  
توان لفظ مساوات را بر این معنی حمل و چنین مغلطه کاذبه را رد قانون مساوات  
از اشراف قوانین مباد که مآخوزه از سناسات اسلامیه و عینیه و اساس علمیه  
و روح تمام از قوانین است شدت اهتمام شارع مقدس در استحضار  
این دو مبین اساس سعادت امت در مقدمه اجمالاً مبین و حقیقت  
آن در شریعت مطهره عیان است که هر حکمی که بهر موضوع و متعلق  
بطور قانونیت و بر وجه کلیت مرتب شده باشد در مرحله اجراء نسبت  
بمصادیق و افرادش بالتویه و بدون تفاوت مجری شود جهات شخصی  
و اضافات خاصه را سا غیر ملحوظ و اختیار وضع و دفع و اغراض و  
عقود مملوک و ابواب تخلف و دشواری مسدود باشد نسبت به عبادین  
اولیه مشترکه بین عموم اهالی مانند امنیت بر نفس و عرض و مال و  
مکن و تعرض بدون سبب و تجسس نکردن از خفا یا و حلی و نفی نکردن  
بی موجب و منافعت نداشتن از اجتماعات مشرعه و بخود لکن از  
اینجه بین العنوم مشترك و مخصوص فرقه خاصه اختصاص ندارد بطور



عموم مجری شود و دو عنوان خاصه هم بین مصادر بقی و افراد آن عنوان  
نسبت به عموم اهل مملکت بعد از دخول بدان عنوان اصلا امتیاز و تفکیک  
در بین نباشد مثلا مدعی علیه و ضعیف باشد یا شریف یا اهل باشد یا عالم  
کافر باشد یا مسلم یا از من کان بمحا که احضار و قائل و سارق و زانی  
و شارب الخمر و رایش و مریشی و تجاوز و حکم و منصب مقام و عتبات  
اوقاف عامه و خاصه و اموال ایتام و غیر ایتام و مفسد و مرتد و اثبات  
ذات هر که باشد حکم شرعی صادر از خاکم شرع مانند الحکومه و او مجری  
کرد و تعطیل برادر نباشد و احکام مخصوصه بخصوص مسلمین یا اهل  
هم بدون تفاوت بین اشخاص هر یک از فریقین اجراء باید الی غیر ذلک  
من العناوین المختلفه

این است حقیقت مساوات و معنی شوقیه اساس عدالت و روح  
تمام قوانین سیاسته عبارت از این مساوات و قیام ضرورت دین  
اسلام بر عدم مجواز تخلف از ان از بدیهیات است و انطباق فصل دوم  
انسان ملتین اسلامیتین هم که متحد المقادیر و هر یک بمنزله ترجمه دیگر  
و متکفل بیان این روح سیاست و اساس عدالت است بر همین معنای  
ضروری نه بران مغالطه ملحدانه مخالفه با ضرورت تمام مشایخ  
و ادیان حتی نزد غیر اهل لسان هم از واضحی است چه بعد از آنکه صریح  
عبادت هر دو دستور منادی الحقوق بودن تمام ملت است نسبت  
بقوانین دستوری که هر یک متضمن بیان حکم خاص برای عنوان عام  
و ناموضوع مخصوصی است پس بالضروره مساوات جز آنکه احکام  
مرتبه بر هر یک از ان عناوین عامه یا خاصه نسبت با اشخاص موضوعات  
انها بالسویه مجری گردد و لو ادوات شهوانیه بر آنها حاکمیت نداشته باشد







و مضامین و دنیات و بخود لک از آنچه مرجع دزان رسائیل علیه فناء  
 میهنده بن و متا معیش هم موکول بدنیات مسلمانان و خارج از وظایف  
 مستدنیات و هیئت مبعوثان است مداخله و ربطی ندارد و نه بوظایف  
 حکومت شرعیه و تقضیل موارد حکم باستیفاء مضامین و دنیه و اجرا  
 حد و دایره غرضه بر مسلم و کافر اصلی و مرتد فطری و ملی و غیر ذلک  
 از آنچه بنظر میهنده نافذ الحکومه موکول و از برای قوه اجرائیه جرائد  
 احکام صادره ابواب مداخله دزان بحکام الله تعالی است نگار  
 دارد و نه از ضم قانون مساوات بقانون محاکمات جرائد و این ابواب  
 باید میهنده نافذ الحکومه و جوع و احکام صادره هر چه باشد بر محکوم  
 علیه هر که باشد بی تا مل اجراء شود به نتیجه مفاد دیگری توان ادعا نمود  
 مع هذا کله برای تبیین مضامین مضامین مذکوره اختلاف موضوعات  
 احکام شرعیه و ادرا ابواب مذکوره تعداد و با قانون مساوات که  
 نتیجه و مفادش را دانسته منافی بخرج داده ضمنا هم خود نمائی شد و  
 از این هم عجب تر آنکه با صراحت قانون مساوات و تساوی اهل ملک  
 فقط نیست بقوانین موضوعه برای ضبط اعمال متصدیان نه دفع  
 امتیاز کلی فیما بین آنان و بداهت مختلف الصنف بودن ان قوانین  
 و اجنبی بودن تمام مضامین مذکوره با این داستان معذرت بزرگ  
 موجب این مضامین و صرف از همان از این بی ربطی بدینونست بلعینه  
 پای مضامین عجیبه دیگری بمیان آمد خاصا آنکه اگر قوانین مذکور  
 مطابق اسلام است با اختلافات مشهوره در ابواب مذکوره چگونه تکلیف  
 ممکن و اگر مخالف با اسلام است چگونه ممکن است قانونیت بهم رساند  
 یا لایحی کنته از آنکه دستور ان قانونیه همه بمائی و بمع است این مضامین



نمودند به محل ندارد بنا بود قوانین و دستورات موضوعه برای  
تجدید استبداد و ضبط اعمال متصدیان مخالف اسلام نباشد نه آنچه  
احکام اسلام است از ابتداء کتاب طهارت تا آخر دیات و وحی سبائات  
نوعیه جزء دستور العمل متصدیان و مشول عنه آنان شود گویا مثال  
هر کردگانی گرد است نه هر کرمی گردگان هم که در طغولیت برای  
مترین کودکان غلبه شان میکنند بواسطه شدت غرضانیت و غلبه هو  
و طبع بر قلوب فراهم شود و الحق اوقات شرف از بقرض این قانون  
و دفع این باطل است

( سیم ) مقالات راجعه تیرتیب اصل دستور محدود است که  
ظالم پیرشان اطراف برای برداشتن شدن این انجام از دهان فلك پنهانی  
ظالمین بالکان مختلفه نغمه سرشته نمودند مثال همه آنکه دین مامست  
اسلام و قانونمان قرآن اسمانی و سنت پیغمبر آخر الزمان صلی الله علیه  
وآله است ندوین قانون دیگری و بدله اسلام بدعت در مقابل ضابطه  
شرعیست دکان باز کردنست و التزام بان هم چون بدون ملزم شرعی  
بدعت دیگر و مسئول داشتن از تخلف هم بدعت سیم است و نتیجه و  
محصل این مقالات بعد از تخریب تقریباً آنها ادعای بدعت بود  
این ترتیب است از جهات ثلثه مذکوره و محض آنکه هر کس تواند فهمید  
حقیقت روح این مقالات بعینه دانسان دفع مضاحف ثامیان و  
حکم الا لله گفتن خوارج نه همان <sup>بلکه</sup> دست بالای آنها است انعامت و <sup>مطلب</sup>  
نیان شود اول آنکه این مطلب از اظهار بدعتات اسلامیه و متفق علیه کل  
علماء امت ان ضرورت است که مقابل بیادستگاه نبوت در مقابل شما  
مقدس دکان باز کردن که در لسان اخبار بدعت و باصطلاح فقهاء تشریع



هم گویند در صورتی متحقق و صورت پذیر گردد که غیر مجبور شرعی  
خواه حکم جزئی شخصی باشد یا عنوان عام یا کتابچه دستور کلی هر چه باشد  
بمعنای آنکه محمول شرعی و حکم الهی غیر اسم است ذاتی و اظهاری و الزام و التزام  
شود و الا بدون اقرار بعنوان مذکور هیچ نوع الزام و التزامی بدعت شرعی  
نخواهد بود خواه شخصی باشد مانند الزام و التزام خود یا غیر مثل خوابیدن  
و بیدار شدن و غذا خوردن و وساعت معینه بخود و آنکه تنظیمات شخصی  
و بانوعی باشد قبله الافراد مثل الزام و التزام اهل یکخانه یا قریه و شهری  
مثلاً تنظیم امورشان بر وجه خاص و طریقی مخصوص یا اکثر الافراد  
مانند الزام و التزام اهل قطر یا اقله به تنظیم امورشان بر وجه مذکور  
و خواه آنکه افراد تنظیمات مذکوره محض بناء عملی و صرف قرار داد خاص  
باشد یا بر تئید کتابچه دستوریه و نظامنامه چه بالضروره معلوم است  
ملاک تحقق تشریع و بدعت و عدم تحقق آن اقرار و عدم اقرار بقصد  
و عنوان مذکور است نه بود و نبود کتابچه و قانون نامه در بین

(دوم) آنکه همچنانکه امور غیر اجبه بالذات متعلق مذروعه  
واجب و لازم العمل میشوند همین طور اگر اقامه واجبه هم بران متوقف  
شود لا محاله عقلاً لازم العمل و بالعرض واجب خواهد بود هر چند انشأ  
مقدمه واجب بوجوب شرعی استقلال هم قائل نباشیم چه بالضروره  
توقف واجب بران عقلاً موجب لزوم اثبات است و این مقدار از  
لزوم مقدمه فیما بین تمام علماء اسلام اتفاق و از ضروریات و  
چون این دو مطلب مبین شد وجوب اصل تئید دستور  
انسانی بطوری که بهمان کیفیت سابقه متحد است بلا وجود  
بر وفق مقتضیات مذهب کاملاً متکفل و متضمن باشد نظر بر توقف



حفظ نظام و صبا نشا ساس محدودیت و مسئولیت سلطنت خاصه بر  
از بدیهیات و عدم اندوختن من حیث نفسه و بدون ارائه و ادعا  
انکه مندرجاتش من عند الله است و عنوان تشریع و بدعت  
مقابل با دستگاه نبوت ظاهر و هویدا و ما خود بودن مغالطه  
و عامیانه مذکوره بعینه از جهله اخباریه که بواسطه نفهمیدن حقیقت  
تشریع و بدعت از برای نفس و سائل علیه نوشتن فقها عصر غیبت بعینه  
همین هفوات با فتنه مقابل با دستگاه نبوت خواندند هم از واضحات  
سبحان الله شدت انکاد و غرضانیت و داستان اخلدای الارض  
اتبع هواه کاد است از اینها میسرماند که فیرض ابطال تحدید است  
و همداساس مسئولیت جابرین از ادعایات دل بخوانان در  
نفوس و اعراض و اموال مسلمین چنین را جیف برهم بینا فدا شد  
و اهیبه جهله اخباریه را بالاولویه ثانیاً احیاء و اساس دینان مسلمین  
و نتیجه زجرات حفاظ دین مسلمین خصوصاً مجددین قرن سیزدهمین  
من حیث لا یشرع بیا و فنادهد فاعبروا یا اولی الانبیا مکر حقیقت  
تشریع و بدعت با این کمال وضوح و بداهت مجهول بود و با از رو  
نقشه سابقین که در آخر خطبه مبارکه شفقیه در وصفشان فرمود  
بلی قد سمعوها و وعوها و لکن حلیت الدنيا فی اعینهم و ذاقتم زحمتها  
رفشار شد و کونا مساعدتهای فوق العاده مشهوره در اجراء  
قانون نامه نظامی که بعد از همداساس سعادت ملت ایران  
بتعلیم و وسایل ترتیب یافت و انهم احکام مخالفه یا ضرورت دین  
اسلام را منضمین بود و اجراء انهم بمعهد التحکیم و تسلط لیا هفت و سه  
بر نفوس و اعراض و اموال مسلمین موکول زبانه از تمام احکام اسلامی



ایات مرئیه و اجزای آن قطع نفس ملت بدل آید باشد و تعیین شود و باشد  
 (چهارم) مغالطات و احیاء بکاشتن هیئت نظار و عقد کلمه  
 شورای ملی است و چون این مطلبی الحقیقه جزو اخیر علت انحلال  
 استبداد جودی و تجاردها و ظالمین است لهذا در این باب بیشتر  
 گویند تا نتوانند منتخبین دوره اول را بهر نام متهم و نسبت  
 باصل مطلب هم چه مضحکات و منسوجات عتبه برهم بیاورند و  
 هفوات جمله از جمله و متنتکین اهل تبریز است که با چه اب تاج  
 کتابچه کتابچه ایات و اخبار ذال بر عدم جواز مداخله ملت در امر  
 امامت و آنکه ناقل التمر الى الحجر و داعی مستنده الی النضال بنیفت  
 اشرف اوسال و با این عبارت که دعیت فایدا خلد و امامت و مصلحت  
 ولی عصر از و احنا فداه چه کار استا غرض کردند همانا از شدت  
 غرضانیت کان کردند طهران ناحیه مقدسه امام زمان ارواح  
 فداه است و با کوفه مشرفه و زمانان عصر خلافت شاه و  
 و منصوبین مقام هم بزرگواران و منتخبین ملت یکی از آن و  
 مرکز برای مداخله در اختلاف حق با وکالت مطلقه و عوشتند  
 خدا کند نفس سچا و شی بفریاد اسراء و اذلا ایران و مرد و بوم  
 ظلم و پرانی برسد و روح القدس هم کمک کند و این امر عیان  
 اذاک شود که نه طهران ناحیه مقدسه است و نه کوفه مشرفه و نه  
 منصوبین مقام ان بزرگوارانند و نه مبعوثان ملت بفرانجی و کبری غیا  
 و انحلال استبداد جوری برای مقصد دیگر مبعوثانند شاید بعد از آن و این  
 همه محسوسات عیانیه دفع این شبهه این گونه ممکن و عویضه اشکل از  
 چند دایم منحل گردانند (دوم) و سادس دسته دیگر است که



بعد از تسلیم صل و جوب بخدا پادشاه چون بقدر قوه و امکان و  
 لزوم کارهای هشت نظام برای نظارت و جلوگیری از تجاوزات  
 متصدیان معینا برای هدایت این اسباب متحد بدو سوسه دیگری القا  
 نمودند حاصلش آنکه هر چند هیچیک از این دو مصلحت جای شهره  
 بحال انکار نباشد لکن چون قیام سیاست مورمانه از وظائف حیه  
 و از باب لایالت پس قائم آن از وظائف نوایع و مجتهدین  
 عدولت نه شغل عوام و مدخله آن در این امر و انتخاب مبعوثان  
 بیجا و از باب متصدی غیر اهل و از انحاء اغتصاب مقام است هر چند  
 این شهر فی الجمله بلبان علی است و مانند سایر تلفیقات و اشیاء  
 چندانی در پانیت و هم چون متضمن <sup>تکلیف</sup> احکام و جوب متحد بدو است  
 هشت نظام و دفع بد از انکار اصل مطلب و ادعا مدخله و امران  
 بودن است لهذا موجب کمال تشکر و امتنان است و لکن معینا از مضاف  
 واضح مثال معروف حفظ شایا و غایت عنک اشیاء است چه بالضر  
 از وظائف حیه نه از تکالیف عمومیه بودن و وظائف سیاست  
 اول و بالذات مسلم و بحال انکار نباشد و لکن گذشته از آنکه نظر ثبوت  
 بودن اصل سلطنت اسلامی چنانچه سابقا مبین شد عموم ملت را  
 جهت و هم از جهت لایائی که از برای قائم مصالح لازمه میدهد حق  
 مراقبت و نظارت را دارند و هم از باب منع از تجاوزات در باب غمی از  
 منکر مندرج و غیر سببه که ممکن شود واجب ممکن از ان در این باب  
 ملت متوقف است علاوه بر همه اینها از جهات سیاست هم وظیفه فعلیه نظر  
 بمنصوبیت مقام و عدم تمکن از متحد بدو صحیح جز برای وجه موجب بغی  
 است چه بالضروره در باب وظائف حیه و امر دیگر هم مسلم و از واضحات



اول عدم لزوم قصد شخص مجتهد و کفایت باذن او در صحت مشروعیت آن  
و این مطلب از فرط وضوح و کمال بداهت مستغنی از بیان و حتی عمل عوام شیعه  
هم مبتنی بر آنست (دوم) آنکه عدم تمکن نواب عام بعضا و کلا از  
اقامه انوطائف موجب سقوطش نباشد بلکه نوبت و ولایت در اقامه بعد از  
مؤمنین و با عدم تمکن ایشان بعوم و بلکه بعضا قسملین هم با اتفاق  
کل فقهاء اما متبیه منتهی خواهد بود و چون وسیله اقامه طائف لازم نیست  
مذکور بهمین وجهین مشروطیت و کسبیه بین الملل و انتخاب نوع ملت نظریات  
در آن جهات عمومیه منحصر و جز بهمین عنوان و بغیر از این وسیله و ستمیه یا  
این حالت خالصه نه اصل کاشتن نظاردی برای فقهاء عصر غیبت ممکن  
و نه بر فرض کاشتن جزاهاست و تبعید ترتیب نتیجه و اثر دیگری محتمل و نه  
انسان طراد و رسمیتی که دانسته وسیله منحصر بحد بدست مرتب تواند  
بود لهذا با انحصار از آن جهات مشترکه عمومیه و خارجیه از باب ولایات  
از نفس همین جهت و ولایته هم بر همین وجه متعین و غایت آنچه مع التمكن  
محضر و غایت این جهت من باب الاحتیاط لازمه الرغایه تواند بود و وقوع  
اصل انتخاب مداخله مستحبین است باذن مجتهد نافذ الحکومه و با اشغال  
هیئت مبعوثان بطور اطرار و رسمیت بر عهده از مجتهدین عظام و بجا  
تصحیح و تنفیذ اراء صادره چنانچه فضل و تیم دستور اساسی مضمون  
است تمام جهات و احتیاطات مرعی و مجال شبهه غیر مضایقه نبودن  
حق بر عوام شیعه هم فضلا عن اهل العلم بدیهی است

(سوم) مضحک آنست که در اثبات عدم انطباق کاشتن هیئت نظام  
بناب کالت شرعیه تلفیق و باز هم کما قل التمر الی المهرکتا بجهت بنجف است  
فرشاده شد و لکن گذشته از آنکه از جهت فالیاتیکه برای صرف و



اقامه مصالح نوعیه داده میشود و هم از سایر جهات مشترکه عمومیه  
که جز ولی منصوب من الله احدی در آنها ولایت ندارد تطبیق نیاید کالت  
شرعیه ممکن است علاوه بر همه آنها و یا با معنی عوام نه معنی لغوی  
و عرفی و کالت که مطلقا کذا و ذن و یا امرها طلاق بعقد کالت  
هم باین مناسبت است و البته و نه بمقتضای مبارکه حسنا الله و نعم  
الوکیل و آیه مبارکه و ما انت علیهم بوکیل و آیه مبارکه و الله علی کل  
شیء وکیل و نحوها که با وضوح عدم انطباق بروکالت شرعیه مع  
هذا الطلاق و کالت فرموده اند برخورده و نه لا اقل بمقتضای مقتضای  
کودیم که بعد از صحیح اصل مطلب از ویرگاشتن هیئت مذکوره از انطباق  
و عدم انطباق آن بنیاب کالت شرعیه جز مناقضه لفظیه و از باب حقیقت  
با محاذ بودن طلاق و کالت و این باب چه اثر و محذور دیگری مترتب خواهد  
تواند بود همانا اگر بخندید استیلا جوری شخصا با مقاصد و اغراض  
منافی نبود محض صاعدا با ظالمین در جبهه ختم بر قلوب بستی که چشم و گوش  
با پنجاها نمیرسند و در چنین ترهات باقیها لا اقل بجهان نشوین ازها  
عوام قناعت و ارسا خطه قدسیه دائره علمیه نجف اشرف علیها السلام نیستند  
(چهارم) مغالطه و خطایا نیست که برای عدم مشرعبت ثانویه  
با کثرت بنا ذاء و بدعت بودن آن ادا نه و اظهار شد اما فساد دعوی  
بدعت بودن آن از آنچه سابقا در بیان حقیقت تشریح و بدعت گذشت  
ظاهر و محتاج با غاده نیست و کذا و ذن از آنکه لازمه آنست شوری  
که دانسته بعضی کتاب ثابت است خدا بر هیچکس عند التقاض و  
اکثریت عند الدوزان اقوامی مرجحات نوعیه را خد طرف اکثر عفا  
ارجح از اخذ بشار و عموم تعلیل دارد و در مقبوله عمر بن حنظله



هم شعر بایست و با اختلاف از او و شایسته و جهات مشرق غبت حنفی  
 للنظام متعین و ضلوعش همان ادله داله بر لزوم حفظ نظام است  
 علاوه بر همه اینها موافقت حضرت ختمی مرتبت صلی الله علیه و آله  
 با او اکثر اصحاب در مواقع عداوت بتقلید و آه فریقین ماثور و  
 فعل حضرتش در غزوه احد که سابقا اشاره کرده ایم و هم چنین در  
 غزوه احزاب که در عدم مضامین باقرایش بمقتلادی از خرمای مدینه  
 با اکثر اصحاب موافقت فرموده و هم چنین موافقت حضرت سیدنا  
 علیه السلام افضل الصلوة والسلام در قضیه میثومه الحکم با او  
 سوء اکثر که فریب غم مصاحف شامیان را خورده بران متفق شده  
 و فرماییش حضرتش که فرمود نصب حکمین صلالت بنود بلکه  
 سوء دای بود و چون اکثر بران متفق شدند موافقت کرد مگر  
 غیر لک از آنچه استقصاء آن خارج از وضع رساله و مستغنی عنه است  
 برای ابطال دعوی مذکوره کافی و سنک دندان شکن مغرضین است  
 و چون عمده شبهات مغرضان نسبت باصول و ارکان این اساس  
 سعادت امور مذکوره بود لهذا محض آنکه اینستاء آن بر غرضان است  
 بر احد مستور نمایند بضرر و دفع لازم بود حال بقیه هفتاد هم  
 از آنچه گذشت ظاهر و هویدا و اوقات اشرف از غروب و غنا با آنها  
 و خوبست کلامی را که در همین اوقات بعضی بر ایشان مقیمین اسلام  
 در طی بلاغات شفا هبه که از لسان حضرت مشیخه اسلامیه نجف  
 اشرف بمحضرت انبیا الله اقای آخوند ملا محمد کاظم خراسانی دام ظلّه  
 نوشته بودند بعلاقه ضدیت نامه ایشان و هفتاد صاوه از ظالم  
 پرستان بران در این مقام ذکر و این فصل را ختم دهیم و طی بیانات مفصله



که در لوف و ما هتنام در تشید این اساس معادث از لسان ان خیر خواه بزرگ  
 اسلام نوشته بود این عبادت بود این سبیل عظیم که بنیاد بشری از  
 بلاد غرب بهمت بمالك اسلامیه سرفرازی است اگر ما هتنام و ما هتنام  
 جلوه کبری نکنیم و نمیدن اسلام را کاملاً بموقع اجرا ننگذاریم اناسار  
 مسلمانی تذریجا از آثار ان سبیل عظیم محو و نابود خواهد بود انشوا  
 (بین تفاوت ده از کجا است یکجا) اینهم بزرگ در مقام حفظ اسلام  
 با اینکه بحمد الله تعالی استقلال و کثرت علیّه عثمانی هنوز کاملاً محفوظ است  
 مع هذا عواقب ملتفت در حفظ اسلام چنین عاقبت اندیشی منتهی  
 و اقامه این اساس معادث از روی بداهت ما خود بودنش از کتابت شد  
 اجراء تمدن اسلامی ملتهاد و ما ظالم پرستان ایران که خورامستان  
 بمذاهب جعفریه میشاریم باینکه هر قدر از مقصودین و ممالک کتب  
 و سنت سیره پیغمبر و امام خود بجز نباشیم لا اقل قیام ضرورت مذهبها  
 بر غاصب دین اندیشه متصدیان و لزوم تجدید استیلا و قصر  
 تصرفات بقدر قوه و امکان بحال انکار ندارند هم و هم عیاناً می بینیم که  
 يك روز کاری اولین ملل عالم بودیم و حالاً بواسطه فعال ما پیشا  
 بودن و مسئولیت اوار نکایات نداشتن هوا پرستان و خار چه خشت  
 درجه و در طره و نه بلکه قریباً التهلکه گرفتاریم مع هذا کله بخيال آنکه چند  
 صباح باقی ماند اعمار مان تظاول و چپا و لمان کاخان باقی و  
 استبداد است و استبداد از اتمان محفوظ بنامند با فراغند طواغیت امت  
 و زیاده هندکان ملک هد کنندگان در ماء و اعراض اموال ملت  
 موافقت کردیم و بلکه باغبان خارجی هم که استوار شد این اساس معادث  
 ایران موجب شد تمام زحمت انانیت همدست شدیم و بیرداشتن این



انجام بخشد و از همان ظالمین که در پیشیم و با اختلاف تنصیبها و تفاق هر روز  
 نقشی تازه در پییم گاهی بغرض استحکام اساس استبداد خود و کاشتن تخم فتنه  
 و فساد و فضل و اثر بنظارت هیئت مجتهدین عظام مسئله طراز اولی  
 که همیشه بقبیل مسدود حق محل تنازع و تشاجر و مانع عامه و اختلاف است  
 عنوان کرده و باین هم قناعت نکرده برای اخراج مجلس شورای ملی از  
 تمامیت ابطال و هم بدین ائشان عدم عضویت و خارج المجله بودن هیئت  
 نظار را بیان آورده و با صراحت فضل و اثر بنظارت در مطاعبت و کتبت  
 امضاء و رد هیئت مجتهدین نسبت بخالف و موافقت مواد قانونیه  
 مضمونه در مجلس با شرعیات و بداهت اجنبیه متأخر بودن اکثریت رأی از آن  
 مطلب مهندنا بطمع فریب دادن و هدایت نمودن ساره لوغانا با خود شبهه و آن  
 آنکه با عضویت هیئت مجتهدین قصد بقشان در مخالفت عدم مخالفت  
 با شرعیات مغلوب اکثریت خواهد شد ترا القاء و چون بخرج کسی رفت  
 و او هم و مغرضانه بودند حق بر هر ذی شعوری مکشوف بود حبله رفع  
 مصحفیه دیگری بغرض ابطال مشروطیت و سهمیه ابداء شد و باقیام مشروطیت  
 مذ هب بر عدم مشروطیت حرمت اصل تصدک غاصبین علی کل تقدیر  
 مع ذلک باینکه همراهی نهاده لوغان در این مقصد و هدف اساس مشروطیت  
 و سهمیه باین وسیله ناپی نوشتن لفظ مشروطیه میان آمد و از برای نوشتن  
 این کذب بین آنها کما لها بر پا و بحسب صورتها تمام در مشروطیت اظهار واقع  
 غرض هدف اساس بخشد و القاء انجام از همان ظالمین بود و با الحمله مازامکه  
 خود آنان در القاء این انجام و ابقاء طاعت غوثیت خود بدست و حبله و تحریک  
 مواد اعتشاشات داخله و سرحدیه و سائر موجبات انصراف قلوب بوسله  
 می نمودند ما ظالم پریشان نیز از دو همان نقشه حرکت و در هدف از ایشان



ساری فنون جبل و ترو برانی و اگر الحق سرا دارد و در خود است نه نهادند  
 بلکه تمام محله کران عالم بقصور باع خود از این دو جبهه دمی و ترو بر اعراض  
 کنند بکار بندیم و بعد از این هر دو شعبه استبداد از وصول بمقصد با شکوه  
 دساتیر و جبل عمر و غاصبه آنان بعد از دماء و اغراض و اموال منلیز  
 و احباء سپهره ملعونه چنگیز به افدام و مظاهر پرستان هم براهی صحیح  
 این شنائع بمنافی اسلامیت و بلکه موجب خروج از دقت مملکتی شمر  
 صلی صفات خاصه حدیث تعالی شان از جباریه و طاغیان و حکم دین  
 جلوه دادن بدعت استبدادیه ماخوذه از مغربیه بنی سقیان قیام نمود  
 ساحل مقدسه دین قوم اسلام را با این اتهام خلاف ضرورت و نزد  
 سائر ملل که از و مدعی جعفری علی مشیده افضل الصلوة والسلام را  
 هم بواسطه این افک و بختان عظیم نزد سائر فرق اسلام سر بریز و  
 شرمنا نمودیم آری آری و خول در وادار تحصیل بغرض دنیا طلبی و بند  
 مال مردم خودی کاشتن و چراغ سرفتن مصحوب خود داشتن و علم  
 چپاول و تطاول افراشتن چگونه خرابی قیل تنایع نتیجه دیگری تواند بخشید  
 و لغت ماقبل تیغ دادن در کف نکیست به که ابد عالم نادانرا بدست  
 (فصل پنجم) ذکر شرائط صحت مشروعیت مداخله مبعوثان ملت  
 در سیاسیات و بیان وظیفه علمیه ایشان اما مقام اول و شرائط معتبره  
 در صحت مشروعیت مداخله مبعوثان ملت را این وظایف حسبیه  
 و عمومیه از آنجه سابقا گذشت ظاهر و مبین شد که جز از آن مجتهد  
 نافذ الحکومه و اشغال مجلس ملی بعنوان عدله از مجتهدین عدول  
 عالم سیاسیات برای تصحیح و تنفیذ اراء چنانچه  
 (فصل دوم) دستور اساسی کاملاً متفقین و بجد الله تعالی در تمامیت هم



فوق ماضول است شرط دیگری معتبر نباشد عدا و اصل مطلب اجتماع شریک  
 و انضامی بکمالات نفسانیه معتبر در این باب است و اصول لازمه و امورات  
 انها چند امر است اول علمیت کامله در باب نباشات و فی الحقیقه بجهت  
 بودن در فرشتاست و حقوق مشترکه بین الملل و اطلاع بر دقائق  
 و خفا بای حمل معنوله بین الدول و خبرت کامله بخصوصیات و وظائف  
 لازمه و اطلاع بر مقتضیات عصر که بعون الله تعالی و حسن تائید  
 بانضمام این علمیت کامله سباسبه بفقاهت فیه است بجهت این مستخیر  
 برای تعقیض آراء و تطبیقش بر شرعیات قوه علمیه لازمه در سباسبه  
 امور است بقدر قوه بشریه کامل و نتیجه مفصوده مرتب کرد دانسته  
 تعالی در هر عصر صحنی بی طمع و الاچنانچه بای دینی شائیه غرضان  
 اندک طمع چنان اول و آخر اموال و با خیال نبل یا ملت و نفوذ  
 خدای انخواستہ در کار نباشد موجب تبدل استبداد شخص با سباسبه  
 جمعی و اسود او اول خواهد بود و بلکه بزرگ بودن از بخل و جبن و  
 حرص و اطمینان حضرت سرور و صباء علیه افضل الصلوٰۃ والسلام در طری  
 فرمان نفوذ و کلا بپشت مضرب بالک الشرف رضی الله عنه در اهل شرف  
 الزام فرموده و متفرقا بد (الاند خلقت فی مشورتک بمجلا بعدن بک  
 عن الفضل و بعدل الفقر و لا جانا بضعفک عن الامور و لا حرصنا بک  
 لک الشرف بالجود) الی اخر ما کتبہ صلوات الله علیه (سبیم) غیرت کامله  
 و خبر خواهی نسبت بدین و دولت و وطن اسلامی و نوع مسلمین  
 بر وجهیکه تمام اجزاء و حدود و شعور ملک و از خانه و ملت شخص  
 خود بفراتر مرتبه عزیز تر و دماء و اعراض و اموال امارت مذکوره مثل سباسبه  
 و عرض و ناموس شخص خود گرامی بداند تا موس اعظم کیش و این را اتم



نوامیس و استقلال و این اسلامیه را که رتبه حر است نکهائی همه را  
 در عهد دارد و تالی آن شمار دوخته نسبت بفرق غیر اسلامیه هم هر  
 نظر بانرا کسان در مالیه غیرها و هم بواسطه توقف تمامیت و نسبت  
 تور و پت عمومیه بر دخواستان و در امر انتخاب محاله باید داخل شوند و البته  
 اگر از صنف خود کسرا انتخاب کنند حفظ ناموس و این از او مترتب باشد  
 لکن خبر خواهی نسبت بوطن و نوع از انان هم مترتب و اتصافان باوصاف  
 مذکونه در صلاحیت برای عضویت کافی است و با لحظه عقد مجلس شور  
 ملی برای نظارت متصدیان و اقامه وظائف واجبه بنظم و حفظ مملکت  
 و سیاست امور امت و احقاق حقوق ملت است نه از برای حکومت شرعی  
 و فتوی و نماز جماعت و شرائط معتبره و این باب جنبه و غیر مرتبط با این  
 امر است چنانچه صفا لازم در این باب هم که امهات آنها از کوشد اجنبی و  
 بی بطبان ابواب است و از برای مراقبت در عدم صدور اراء مخالفه با احکام  
 شریعت همان عضویت هیئت مجتهدین و انحصار وظیفه و سمت ایشان  
 در همین شغل اگر عرض و مرضی در کار نباشد کفایت است پس اولین وظیفه  
 که بعد از استقرار این اساس سعادت بعون الله تعالی و حسن تائید  
 در عهد دینداری و وطن خواهی این است این است که در مسئله  
 انتخاب چشم و کوش خود را باز کنند اغراض شخصی و قرائین  
 باز بد و صداقت یا عمر و عداوت یا بکروا در این مرحله کثرت  
 گذارند مصداق است شر الناس من باع دینه بدینا غیر را مانند  
 جمله از ظالم پیرشان عصر بر خود و اندازند این معنی را خوب نصیب  
 العین خود نمایند که این انتخاب برای چه و این منتخبین را بر چه سینه سر  
 و از برای چه مقصد بکارند هر که را بدینهم و بین الله دادای او ضامن کور



و دانی بمقصود یافته در محکمه عدل الهی غرض از عهده جواب آن است  
بر ایندا انتخاب کنند و الامتولیت حقوق سی و در خلق را علاوه  
بر مسئولیهای از جهات عدیده دیگر که اینجا امتین شد بمحض قرابت بنا  
صدافت با سائر اغراض نفسیه بمعهده خود دارد بنا و ند حفظ ناموس  
دین مبین و تحفظ بر استقلال دولت و قومیت خود و حر استخ  
و بمالک اسلامیه را بر هر غرضه چنانچه از سائر ملل مشهور است مقد  
دارند مسئله سنجانه تقالی آن پویندنا و پسددنا و ان یجمع علی الهدی  
کلیتنا و علی التقی شملنا بحمد و اله الظاهرین

(مقام دوم) در بیان اصول و وظائف علمیه مبعوثان ملت بر  
اجمال و لازمات اصول و وظائف سیاسی عصر غیبت را با غماض از  
مقصود بیت مقام بیان نموده و وظیفه حالیه و الاذان اقتباس کنیم اول  
و اهم تمام وظائف بنیاب ضبط و تعدیل اخراج و تطبیق دخل خرج  
مملکت و از بدیهیات است که حفظ نظام و تحفظ بر حوزه و بضه  
اسلام جز بترتیب قوای نظمیه و حفظیه و تهیه استعدادات داخلیه  
و مرجهیه غیر ممکن و توقف تمام ترتیبات مذکوره بتصحیح و تعدیل  
خراج و ضبط آن از حیث میل و صرف در مشتملات شخصیه و اذات  
طاعوتیه از واضحات است و حضرت سید و صباء علیه فضل الصلوة  
و السلام و طی فرمان مبارک که بمالک اشرف عنوان الله علیه هنگام  
تفویض و کاتب مصر با و شرف اصدار فرموده اند و منضمین دستور  
کلیه است و در خصوص خراج چنین مقرر فرموده اند و تفقد امر  
الخراج بما یصلح اهل فان فی صلاحه و صلاحهم صلاح المین و اهل  
ولا صلاح المین و اهلهم لان الناس کلهم عبال للخراج و اهل الی ان



صلی الله علیه و من طلب الخراج بغير عماره و اخربا لیهما و اهلک العباد  
 و لم یسقم امره الا فلینلا الی اخرها کتبه صلوات الله علیه و ظاهر است که چنانچه  
 در صدر اسلام بعد از هجرت و قبل از فتوحات اسلامیه و استیلا بر مسلمین  
 بر اراضی خراجیه مفتوحه العنوه سیزده مقدسه نبوت ختمیه صلوات  
 الله علیها بر کسب و توثیع مضارف لازمه نوعیه بر عموم مسلمین و  
 معا هدین من الیهود و غیرهم باندازه تمکن و دارائی بنیست مشاویه  
 مستقر و التزام بان هم از شرط معا هدیه یا معا هدین بود و حتی  
 تشریف فرمای حضرتش بحسن پیودان بنی نظیرهم برای مطالبه  
 حصه از دینه وارد بر مسلمین بود که بموجب عهد نامه دادنی  
 بودند و بالاخره بنقض عهد نمودن آنان و جلا و ادنشان مؤدی  
 گردیدند و این طوره داین عصر هم چون اراضی خراجیه مفتوحه العنوه  
 علاوه بر آنکه غنای مجهولست استقراردید مالکان متصرفین و اخلا  
 استنادان بنقل صحیح شرعی بر فرض ضلع و صبت عین هم مانع از اجراء  
 احکام مقدره در باب اراضی خراجیه است لهذا وظیفه خالیه و تصحیح  
 علم خالیه منحصر است که بر طبق همان سیزده مقدسه صدر اسلام  
 مضارف لازمه نظم و حفظ مملکت و اخراجش از خلق غنای غار  
 که بوسیله خبانه های مملکت فروشان بلعیده اند صحیح تعیین شود  
 و بتعادل صحیح و میری علی بنیست مشاویه و باندازه انتفاع از  
 منکر و دارائی بر طبقات ارباب مستقلات و تجارت و مواشی و غیرهم  
 توزیع و از برای طبقات کارکنان و متصدیان امور هم باندازه  
 لیاقت خدمتشان بنوع مقدر و ایصال گردد و در جلو کبری و حفظ  
 و میل و صرف و انحاء فسوق و فجور و مشتهانی که روزگار دین و



دولت و مملکت و ملت و اچیت بنیاده نموده مراقبت و نظارت کامله  
 بعد از بدو بعد از تصحیح امر خراج باین کیفیت تطبیق آن بر سیره  
 مقدسه نبویه صلی الله علیه و آله باین ترتیب است که آن بر هر مسلمانان  
 نظریه توقف حفظ و نظم بلاد اسلامیه بر آن واجب و گرفتن آن هم  
 بر تمام طبقات متصدیان در صورت علم بخوار و از اندازه لیاقت  
 خدمت و عملشان خلل و بدو و شبهه و اشکال خواهد بود و اگر  
 چه بدیهی است قناعت این دسته چنانچه چنان و غارت کردن معتم  
 و کلاه میقدار مذکور بعد از اعشار بان همه چنان و کلات و نظایر آن  
 مملکت و برانه ساز و خاتمان ملت بر انداز غارت از محالات و بواسطه  
 اندک و خول میگویند ملت و این زادی و قطع قبول و شعیر و  
 کاستن اندکی از بخاوران فوق العاده تمام این هنگامها برخواست  
 و لکن مع هذا امید است که چنانچه بعون الله تعالی و حسن تاسید  
 حکمانه در این باب اقدام و شالوده و اساس مطلب صحیح تاسیس شود  
 و بوسیله احداث مکاتب و مدارس کافی بجهت تربیت و تهذیب  
 اخلاق و تکمیل قوای علمی و عملیه عموم طبقات کارگزاران و  
 نوع مسلمانان را در بطون و طبقات لاحق بقدرت اصلیه اسلامیه  
 توان ارجاع و از دوابل مورد و ثمر از مغایره و سایر اغصان شجره  
 ملعونه امویه توان تهذیب نمود و هم وجوب اداء خراج مضروب  
 برای حفظ و نظم ممالک اسلامیه و حلالت بلکه لزوم صرفش در  
 در مصارف مذکوره و از بعد از تعدیل و توزیع بنهجه مذکور و تقریر  
 باندازه خدمت بنوع و حفظش از حیف و میل بموسلمین توان فهمانیده  
 که بعون الله تعالی و حسن تاسید همچنانکه در سایر حقوق واجبیه الهیه



اشبه با قضا و نبات اسلامیه از اداء آن نوعی حقیقتی است که در صورت  
 انحراف هم بعد از تطبیق بر سنت مقدسه نبویه ص هین رفتار را وظیفه و  
 تکلیف نیست خود دانسته نهان در اداء دارند و بحالت خالیه که  
 اخذ و استیفاء و حق او چون همه بر طبق شواهد طاغوتیه و مظالم  
 استبدادیه است لهذا حرام اند و حرام بعد از این نصیح و تسویه و تعدیل  
 و ضبط و ترتیب قیاسش نکنند و در اداء حقوق واجب و عیب که در صورت  
 مظهر حفظ النظام و صیانت الحوزة الاسلامیه تشریع فرموده اند کما  
 یبغی هنام نموده اهمیت آنرا از سایر تکالیف محضه غایت کنند و لازم است  
 جمله از فرائض و دستور العملها صادره از حضرت استبداد و ضیاع علیه  
 افضل الصلوة والسلام را در این باب برای فهمیدن آنکه دیگران هر چه دارند  
 از این سرچشمه فرا گرفته و مانعها چه قدر بنفس خود ظالم و از تشیع بمجر  
 ادعاء قناعت دارند هم ذکر شود در همان خطبه مبارکه صادره در این  
 حقوق و الی بر دعوت و دعوت بروالی صیغه نماید

(اما بعد) فقد جعل الله لي عليكم حقا بولاني امركم ولكم علي من  
 الحق مثل الذي عليكم فالحق اوسع الاشياء في التواصف و اضيقها في  
 التناصف لا يجري لاحد الاجري عليه لا يجري عليه الاجري له و  
 لو كان لاحد ان يجري له ولا يجري عليه لكان ذلك خالصا لله سبحانه و  
 خلقه لقد رثه على عباده و لعله في كل عاجز عليه عز و قضاة ولكنه  
 جعل حقه على العباد ان يطعوه و جعل جزاءهم عليه مضاعفة الثواب فضلا  
 منه و توسعا بما هو من المزياد اهل ثم جعل سبحانه من حقوقه حقوقا  
 افترضها لبعض الناس على بعض فجعلها تنكاف في وجوهها و يوجب بعضها  
 بعضا و لا يستوجب بعضها الا ببعض و اعظم ما افترض الله سبحانه من تلك الحقوق



حق الوالي على الرعية وحق الرعية على الوالي فرضتها الله سبحانه  
 لكل على كل فحبلها نظاما لانفسهم وغرالد بينهم فليت يصلح الرعية  
 الا بصلاح الولاية ولا يصلح لولاية الا باستقامة الرعية فاذا ادت الرعية  
 الى الوالي حقه وادى الوالي حقها عن الحق بينهم وقامت منافع الدين  
 واعندت مصالح العدل وجرت على اذلالها السنن فصلح بذلك الزمان  
 وطمع في بقاء الدولة وثبت مطامع الاعدا وما اذا غلبت الرعية واليهما  
 واجف الوالي برعية اخلفت هنالك الكلمة وظهرت مصالح الجور وكثر  
 الادغال في الدين وترك حاج السنن فعل بالهواء وعطفت الاحكام و  
 كثر علل النفوس فلا يستوحش لعظيم حق عطل ولا لعظيم باطل فعل  
 فهناك نذل الارزاق ونزع الاشرار وتغيب طبعات الله عند العباد فغلبكم  
 بالشايع في ذلك وحتى التعاون عليه فليس احد وان اشد على ضا الله  
 حرسه وطال في العدا جهاده ببالغ حقيقة ما الله امله من الطاعة  
 ولكن من واجب حقوق الله على العباد النصيحة بمبلغ جهدهم والتعاون  
 على اقامة الحق بينهم الى ان قال صلوات الله عليه وان استخف حال الولاية عند  
 صالح الناس ان يظن بهم خيال الغر ويزرع امرهم على الكبر الى ان قال صلوات  
 الله عليه فلا يكلموني بما تكلم به الجبابرة الى اخرها فقدر قواعد وفوائد  
 مستفارة اذ هربنا وفقرنا ابن خطبة مباركة وما خوز بدون اصل علم  
 حقوقي كه حكاء ازوپ قدوين نموده بدان مباهات دارند از اشياء و  
 نظاير اين خطبة مباركة موكول بر رسالة علي حداثت كه بعون الله تعالى  
 بعد از اين خواهيم نوشت

(دوم) از اصول و مهام وظائف مذكوره تشخيص كيفيت قرارداد  
 دستورات و وضع قوانين و ضابط تطبيق آنها بر شرعيات و تميز مواد



قابله نسخ و تغییر از ما علای الهی است بدانکه مجموعه وظائف را جمعه بنظم  
 و حفظ مملکت و سیاست امور است خواه دستورات اولیه مشکمله اصل  
 دستورالعملها یا احیای وظائف نوعیه باشد و یا تا نوبه منضمه مجازا  
 بر مخالف دستورات اولیه علی کل تقدیر خارج از دو قسم نخواهد بود چه  
 بالضروره یا منصوصات است که وظیفه علمیه آن بالخصوص معین و حکم  
 و شریعت مطهره مضبوط است و یا غیر منصوص است که وظیفه علمیه  
 آن بواسطه آنکه از اج در تحت ضابط خاص و میزان مخصوص غیر معین  
 و بنظر و ترجیح ولی نوعی موکول است و واضح است که همانکه قسم  
 اول نه با اختلاف اعضاء و اعضاء قابل تغیر و اختلاف و نه جز تغیر  
 منصوص شرعی الی قیام الساعه و وظیفه و فساد دژان متصور تواند  
 بود همین طور قسم ثانی هم تابع مصالح و مقتضای اعضاء و امما و  
 با اختلاف آن قابل اختلاف و تغییر است و چنانچه با حضور و بطن  
 بدولی منصوص الهی غایب است در سائر اقطار هم بنظر و ترجیحات منصوص  
 از جانب حضرت صلوات الله علیه موکول است در عصر غیبت هم  
 بنظر و ترجیحات نوایغام بنا کسبکه و واقعه وظائف مذکوره غیر  
 ولایه الاذن مازون باشد موکول خواهد بود و بعد از کمال وضوح  
 و بداهت این معنی فروع سیاست مرتبه بر این اصل بدین ترتیب است  
 (اول) آنکه قوانین و دستوراتیکه در تطبیق آنها بر شرعیات  
 کاینقی مراقبت و دقت شود فقط بقسم اول مضمون و در قسم دوم  
 اصلا این مطلب بدون موضوع و بلا محل است  
 (دوم) آنکه اصل شود و تفرقه که دانسته اساس سلطنت  
 اسلامیه بنص کتاب و سنت و سیره مقدسه نبویه صلی الله علیه و آله



مبتدیه برانست در قسم دوم است و قسم اول چنانچه سابقا اشاره شد  
 و اما از این عنوان خارج و اصلا مشروط بدان محل ندارد

(سیم) آنکه همچنانکه در عصر حضور و بسط بدین ترتیب

ولایه و اعمال منسوبین از جانبی کلی کل صلوات الله علیه هم ملزم قسم دوم  
 است و بهین عین است که اطاعت ولی امر علیه السلام را در ایام  
 مبارکه اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم در عرض اطاعت  
 خدا و رسول صلی الله علیه و آله و بلکه اطاعت مقام رسالت و ولایت  
 صلوات الله علیه را با هم در عرض اطاعت خلاق عالم غرایب بعد از  
 فرموده اند آنکه از وجوه و معانی احوال بن بصب لایست یوم النذر  
 هم همین امر است همین طور در عصر غیبت هم ترجیحات نواب عامه  
 و با ما ذوبین از جانب ایشان لا محاله بمقتضای ثابت ثابت قطعی علی کل  
 تقدیر ملزم این قسم است و از این بیان بخوبی حال صفوات و واجب  
 مقررین که این الزام و التزامات قانونیه را شرعا ملزم بینداشته  
 منکشف و ظاهر شد که جز کمال عرض نیست و با عدم اطلاع بمقتضیات  
 اصول مذهب منشاء دیگری ندارد

(چهارم) آنکه چون معظم سیاسات نوعیه از قسم دوم و در تحت

عنوان ولایت ولی امر علیه السلام و نواب خاص با عام و ترجیحاتشان  
 مندرج و اصل تشریع شور ویت در شریعت باین لحاظ است بر  
 البته با توقف حفظ نظام و ضبط اعمال مغضبه مستعدان و  
 منع از تجاوز و تجاوزشان بر تدوین آنها بطور قانونیت بر همین  
 معین و مقام باین وظیفه لازم حسبیه با اینحال خالی و توقف رسمیت  
 و نفوذ از بصدور از مجلس و هی شورای ملی سابقا مبین شد که در عهد



و دایم کامله و کفایت کافیه مبعوثان ملت است و با امضا و اذن من له  
 الامضاء والاذن چنانچه مشروط است تمام جهات تحت مشرعت  
 مجتمع و شبهات و اشکالات مندرج و مرجع مقتضیه و قوه علمیه بودن  
 هیئت منتخبین ملت هم با پیغمبر و واهی بودن شبهات مغرضانه منتهی  
 که نفس نفسین قوانین را اقتراحات و دلخواهانه مغایلی با دستکاه نبوت  
 شمره بودند از این بیان مرید علی ما سبق ظاهر و هویدا و وجوب  
 این وظیفه نظر بوقف حفظ نظام و ضبط تصرفات مغتصبه بران  
 اشکار گردید

( پنجم ) آنکه چون دانسته قسم دوم از بیانات نوعیه در تحت  
 ضابط و جزان معین غیر مندرج و باختلاف مصالح و مقتضیات مختلف  
 و از این جهت در شریعت مطهره غیر مخصوص و بمشورت و ترجیح من له  
 ولا یزال نظر موکول است پس البته قوانین واجبه باین قسم نظر  
 باختلاف مصالح و مقتضیاتش باختلاف اعضاء و احوال مختلفه  
 در معرض نسخ و تغییر است و مانند قسم اول بمناسبت و قایلین تواند  
 بود و از اینجا ظاهر شد که قانون متکفل و طبقه نسخ و تغییر قوانین  
 باین قسم در مخصوص وجه قدر صحیح و لازم و بر طبق وظیفه حسیه  
 و الحق موجب کمال حیرت است که غیر مطلقین بدقیق اسلامیه چگونه  
 اینچنین وظایف و قیقه و استقامت و صحیحاً ترتیب نمودند و از این  
 عجب تر آنکه متخللین از این چگونه از لوازم و مقتضیات اصول مذهب  
 غفلت و یا تغافل و تجاهل نموده مغالطه نزدیده خیلی فی ربط  
 که با این نسخ و تغییر عدول از واجب بحرام و یا از حرام بواجب یا از حاکم  
 بمباح و بکفر است برای تنویش از همان عوام القاء و بر هر تقدیر



نعم مضحکه شودند چه دانسته که این نسخ و تغییر از تمام حقوق زرد بد  
مغرضانه مذکوره خارج و از باب عدول از فرد واجب است بفرد  
دیگر و قد و مشترک آنها که حفظ نظام و سیاست امور است واجب  
حی و اختیار افراد تابع خصوصاً مصالح و مقتضای اعضاد و ترجیح  
من له ولایة النظر موكول و با اصلح است و او حجت فرد دیگر است  
عدول لازم خواهد بود و خوب است هم در آن احصایه بحکم العقول  
و هم در این مغالطه ضد مآمول بمثال مبارک لقد حن قدح لبس منها  
تمثل شود و لنعم ما قبل بد کهر علم و فن اموختن دادن تیغ  
است دکت زاهر

(سیم) از وظایف لازمۀ سیاست تجزیه نوای مملکت است که  
هر یک از شعب و طائف نوعیه را در تحت ضابط و قانون صحیح علمی منضبط  
مموده اقامه انرا با مراقبت کامله در عدم تجاوز از وظیفه مقرر بعهد  
کفایت و درایت مجربین و دانشمندان و اصل این تجزیه را مورد  
فرس از چشم داشتند و حضرت سید اوصیا علیه فضل الصلوة  
و السلام هم در طی فرمان تفویض و کاتب مصر بمالك اشتر  
رضوان الله علیه امضاء فرموده میفرماید و اعلم ان الرغبة  
طیفان لا یصلح بعضها الا ببعض ولا غنی ببعضها عن بعض فنهنا  
جنود الله و منها کتاب العامة و الخاصة و منها قضاء العدل و عمال  
الانصاف و الرفق و منها اهل الخیر و الخراج من اهل الذمة  
و مسلمة الناس و منها التجار و اهل الصنائع الى ان قال صلوات  
الله علیه فالجنود و یأذن الله حصون الرعية و ذین الولاية و غیر الذین  
وسبل الامن و لیس نفوس الرعية بهم ثم لا قوام للجنود الا بما ینخرج الله



لهم من الخراج الذي يقوون به في جهاد عدوهم ويعتدون  
 عليه فيما يصلحهم ويكون من ولاء حاجتهم ثم لا فوام لهذا بن الصنف  
 الا بالصف الثالث من القضاة والعمال والكتاب لما يكون من المصالح  
 ويجمعون من المنافع ويؤمنون عليه من خواص الامور وعوامها ولا  
 فوام لهم جميعا الا بالتجار وذوي الصناعات الى اخرها كتبه صلوات  
 الله عليه اندراج تمام شعب و زاد تخاتلهاى خالیه دول منمدنه  
 در اصناف مذکوره ظاهرست چه بالضروره شغل و زارت داخله ماله  
 و در ذر تحت عنوان کتاب مندرج و جمیع محاکم در تحت عنوان  
 قضاوت داخل و وزارت خارجه در آن عصر بی محل بود و بعد  
 از این فرما بنات برای منتخبین بجهت ریاست هر یک از اصناف  
 مذکوره اوصافی اعتبار فرموده که در این جزء همان از کبریه  
 احمرنا باب تو و چه قدر سزاوار است که چنانچه مرحوم حضرت  
 ایه الله العظمی سیدنا الاشاره العلانیه آقای میرزای شیرازی  
 قدس سره غالباً بمطالعۀ این فرمان مبارک و سر مشق کوفتن  
 ازان مواظبت مبفرمود همین طور تمام مراجع امور شرعیه و  
 سیاسیه هر کس باندازه مرجعیتش این سیره حسنۀ را از دست  
 نداده این فرمان مبارک را که بنقل موثقیین از و پائینان ترجمه  
 نموده در استنباط قوانین سر مشق خود نموده اند کان لم یکن  
 نشمارند و خوبین در استقضاء اصول و ظائف سیاسیه  
 عصر غیبت با آنچه شد قناعت و بقیه را بعهده در است  
 مبعوثان ملت و هیئت مجتهدین نظار بعد تحلیله و نشسته  
 بعون الله تعالی و حسن نمایند موکول داریم



واقعا (خاتمه) مشتمل بود و مقصود است (اول) در استقصا  
 هوای ملعونه استبداد است اول اذان قوی که اصل و منشأ  
 و روح تمام آنها است جهالت و بی علمی ملت بوظائف سلطنت و  
 حقوق خود و بدیهی است که چنانچه علم سرچشمه تمام فیوضات و  
 وسعازات است چهل هم منشأ و منبع تمام شرف و مواصلات باطل  
 در کائنات جهالت است که انسان را به بی پرستی و تشریک فراعنه  
 طواغیت باز است حدیث تعالی شانده و ما شهادت خاصه الهیه غراسه صبا  
 بواسطه جهالت است که انسان بیچاره ازادی خدا ازادی مساوات در جمع  
 امور یا حیا بره و غاصبین حریث و حقوق ملت را را سافر اموش و  
 بدست خود طوق و قبتشان را بگردن میگذارد و بلکه این اعظم  
 مواهب نعم الهیه غراسه و اهم مقاصد انبیاء و اولیاء علیهم السلام و موهوب  
 میبشمارد نادانی و جهالت است که این همه صفت و دیوستر انسان  
 صورت را بیدل تمام قوی و دافائش و استحکام اساس سارت و قوت  
 خودش را از او و بجای آنکه با برادران رینه و وطنش در استنفاد حریت  
 و تخلص خود از این اسارت و وقت و حفظ دین و وطنش بپردازد  
 و همدست با خد بر بختن خون و غنای موالدهتک اعراضشان میسپارد  
 و چنین بیدینی و بدینا موسی و ظالم پرستی و اشغال بکار راه زینرا  
 شجاعیت و شهامت و بلکه خدمت بوطن و دولت و موجب سربلندی  
 و شرافت هم میپندارد مانند اراذل کوفه و او یا شش شام قتل و استر  
 علماء و سادات و اخبار و احرار و هتک اعراض و محض موالشان  
 افتخار و از اندراج و در عداد بزدلان هیچ پروا ندارد بی ادراکی و  
 و غبا و است که این صنف حیوان و بیا و اصل از انما بجا جانفشان



در حفظ دین و حرّ است و وطن اسلامی با دشمنان و روسی که جزا خدا  
 دین و دولت و استیصال ملت و بلعیدن مملکت همی نذاوند همدست و  
 باسم دینداری و بار و لخواهی چنین شناع را برپا میدارد و مجبورین و  
 و طاعینان و معبودین کاود دهند و شان و مالک و قاب شدن امور  
 و عباسیه و اخلافشان و اتباع کل ناعق بودن ایرانیان و بلکه نوع انکلا  
 و کما نمخته پایان و یار و یاران و در خنکشان و بانتظار بنی مؤمنان  
 مجودان و مفعول من اراد را خالق عالم و فاعل فایز بد دانستن از لیا  
 و مجاثبان و پیروی و تبعیت مسلمین از ظالم پرتستان زمان و بقایا  
 خوارج هر آن الی غیر ذلک من الشایع همه از این امر است و الا مراضی  
 و از ابتدا تا انقضای عالم هر بلایی که بر سر هرامت آمده و بیاید از این بار  
 متولد و از این منشأ برپا و احصاشه از آنها خارج از وضع رساله و محتاج  
 بدفاتر و طواریهاست

(دوم) اذان قوای ملغونه که بعد از جهالت ملت از همه اعظم و  
 علاجش هم بواسطه و سوختن و قلوب از لوازم دین است محبوب بودن  
 از همه اصعب و در حد و امتناع است همان شعبه استبداد دینی است  
 که اجمالاً در مقدمه مبین و حقیقتش را هم دانسته که عبارت از اذات  
 خود سرانند است که منسلکین و وزی و بایک روحانیه بعنوان دینان الهی  
 و ملت جهول را بوسیله قراط جهالت عدم خیر بمقتضای کیش و این خود  
 با طاعتش و امید دارند و هم دانسته که این اطاعت و پیروی چون غیبت  
 بحکم الهی غایب است لهذا از مراتب شرک مذات احداث و بنصرت مبارکه  
 که انخد و اخبار هم و دهیانهم اربابا من دون الله و المسیح بن مریم و انجیا  
 و آورده و در تغیرش عبودیت ایشان و در عنوان و رواتب شریفه و پیرو



احتیاج هم مندرج است اصل ابتداء و اختراع این توه مشهوره و اعمالش  
 در اسلام از بدع متفاوت است که از برای مقابله با سرور و صبا علیه نقد  
 الصلوة والسلام عده از دنیا پریشان از قبیل عمر و غاص و محمد بن مسلمه  
 و مسلم بن مخلد و مغیره بن شعبه و اشباه هم را که در انظار عوام است  
 در عداد صحابه محسوب و در مغلطه کاری با اسم پنداری بواسطه انصاف  
 بصحابیت نفوذ و مطاعیتش داشتند و تفریق کلیه و معارضه با مقام و کلام  
 سلام الله علیه با خود عهدت نمود و هم از دست دیگر ابوموسی اشعری  
 که از معیت علینہ ایشان ما یوس بود بهمان اغزال و تقاعدشان از  
 نصر حق و خذلان شاه و کلاکت علیته و نهدن و بزرگ نصرت و خلافت  
 حضرت یحیی خردان امت دادن قناعت و بوسلنه معینان دست  
 دنیا پرست با او و سکوت و اغزال این دسته دیگر دهنه دهنه اسرار شنیدار  
 و استبداد و تمککات خود سرانه زاد و اسلام استحکام و حتی ستان حضرت  
 علی علیه السلام بر منابر مسلمین و واج داد همه شتافتند و محض حفظ اعتبار خود  
 و منفعت عاجله باین کفر بین اعانت و با سکوت اختیار نمودند منت  
 حاجت فرعون و طواغیت اخلافت من الامویه و العباسیه و اخلافهم  
 المغضبین الظالمین در تملک بقای امت و محو احکام شریعت بان  
 و این سکوت هر دو دسته را تکمیل و برورد و در امور و اعضاء و توارث  
 و افکار اتحاد و ارتباط استبداد و پی نمودن و از امثال عمر و غاص و ابوموسی  
 با استبداد سنانیه مورد و از معاویه و بهم امینگی و منقوم بهم بودن  
 این دو شعبه استبداد و استغناء بدو رغبه مشهوره و حالت خالی که هم  
 با ظلم و طواغیت موجب نفوذ کلیه و مطاعیت و مناعتشان بسکوت  
 و عدم اعانت بر دفع ظلم مایه و هد فرشته و گردیدن عوام اصل از انظار



منهی کردید و کلابیان بعد البیان و لا از بعد عین و نعم فاقبل درک  
و کتب این اب شری بن اب شور در خلا بق میرد تا نفع شود و مضبوط  
این بیت را از اخبار طهنت ما خود است

(سیم) ازان قوای ملعونه نفوذ دادن بشاء پوخته است در مملکت  
و بجای مراتب درجات قوه علیه علیه و سائر موجبات نفوذ و امتیازات  
نوعیه تر مقر داشتن و مرجعیت مورثی و کثوری سائر نوعیات  
مملکت را تابع این و ذبله خبیثه قرار دادن و باندازه مراتب و درجات  
منصب دادن و تمام امور را مفوض داشتن است بدوجه و سوتختی اعمال  
این قوه ملعونه اقم مقدمات استعباد رقاب ملت و درجاتش هم  
با خلاف درجات استعباد و تملک رقاب مختلف است نفوذ شاه پوخته  
در مملکت است که نادانی و جهالت عمومیه را بی علاج و ریشه علم و  
دانش و سائر موجبات سعادت و حیات ملی را بواسطه عدم فائده و  
ملکه مضرب برقی بودن بکلی از مملکت بر میانند از تمام قوای ملیه را  
مضمحل و نابود و هر را در قبال غنیمات خارجی بمنزله صنوه در جنگال  
شاهین و در تمام حوایج شبانه روزی محتاجان ملباز و سوز  
شاه پوخته در درک و ریشه ملت است که حتی ملکی در ذی اهل  
هم فضلك عن العوام با علم بقیام ضرورت دین اسلام بر غاصبت  
و حرمت اعانت بر فعال ما بشاء و حاکم ما پوید بودن طواغیت امت مع  
هذا باقتضای جلیت ثابته و این اعانت و ظلم که دانسته از اعظم کبایر  
و شرک بذا شا حدیث عز اسماء است بجا اختیار و تبرهات نابی و حفظ  
دینش نامید سناحت مقدسه دین مبین را لکه دار و حتی بیکه هست  
در استحکام این بیت پوخته من حیث لا یشر و در شان مینماید مراجعت



بوعیانت مملکت را تابع و در جانب این رذیله خبیثه قرار داد است که هر روز  
 پخت فطرن و قود غارتگر و بی فائز و لیاقتی بوسیله اظهارش و تمامها  
 مملکت و در ثواب ملک مالک و بدون تعیب مشقت و آه و غمی با کمال  
 قوت و شوکت و از باب اشفاق و مالتکبتی اذلت ان ادلاء و ارقاء را  
 انزع و بواسطه کمال بی علی و پخت فطرن و و ذالت و از غیبت رسته و  
 وطنی بمر و مضیبت انداختن و شرفا استقلال و قومیت ایشان بطبع  
 جزئی انتفاع شتخته و با اندک چایا بوسیله حریف طار تمام مملکت و تخریج و  
 شعب برون و مکت و ایا دانی مملکت و جمیع جهات حفظ استقلال  
 قومیت مسلمین بی صاحب بر غفلت و امتیاز و معاخذات منحوسه بقتیم  
 واکذار و ملت و دولت و مملکت را بحال تباه و دروز کار سنیه ما  
 ابرائیان از لای قوم سبنا میثاند نفرت کلمه هر دولت و ملت و توحش و  
 تنفر هر سلطان و رعیت از هم دیگر و بیاد فساد فتن هر سلطنت قدیمه  
 قویه بخیانت این دسته مردم و اعمال این قوه خبیثه و انکال بان مستند  
 عدم و فوشتان در اغضب هستی و دوائی امت بر هیچ حد موجب تنفر  
 رعیت از سلطان و اهتمامشان در اظهار شاه پرستی و دولت خواهی  
 و خود را حافظ و خادس سلطنت بخریج دادن و دفع هجوم و اغیالات اند  
 و امور نمودن موجب توحش سلطان است از رعیت و بضر و تکرار  
 بخریج و تضعیف و اویج اعطا سابقه مال این توحش و شتر و نتیجه نفوذ  
 دادن بشاه پرستی و مملکت جزو مال و انقراض نباشد و خضر سید  
 اوصیاء علیه افضل الصلوة والسلام در طی فرمان تفویض و لایب مضر  
 بمالک شتر و ضوان الله علیه و وصف این دسته مردم چنانکه گو و  
 متحد و اوصاف عدوتشان میفرماید و لیکن احد من الرعیة ثقل علی الوالی مؤنة



فی الرخاء و اقل مغونة له فی البلاء و اكره للانصاف و اسئل بالانصاف و اقل  
 شكر انما الاعطاء و ابطا عذرا عند المنع و اصنع صبرا عند ملهاث الدهر  
 من اهل الخاصة و انما عود الدين و جماع المسلمين و العدة للاعداء العامة  
 من الامة فليكن صفوك لهم و مهلك معهم مراد اهل خاصه مهين و مستهف  
 خوران است كه بغوان و ولجواهي و شاه پرستے خود را بولاء و مراجع حكومت  
 ميكنانند و هم در لزوم جسم مارة البشان و دهان فرهان مبارك منفرها  
 ثم ان للوالى خاصة و بطانة فيهم استبداد و نطاول و قلت انصافا في معاملته  
 فاحسم مارة اولئك بقطع اسباب تلك الاحوال و لا تقطن لاحد من حاشيتك و  
 حاشيتك قطيعه و لا يلصق من منك في اعتقاد عقد نصر من يليها من الناس  
 في شربها و عمل مشرك يحلون مؤنثه على غيرهم فيكون منها ذلك لهم دونك  
 و عجب عليك في الدنيا و الآخرة و الزم الحق من لوفه من المريب و البعيد  
 الى اخر ما كتبه صلوات الله عليه و اله الطاهر

(جهانم) ازان قواي ملغونه القاء خلاف فيما بين امت و تفرق كلمة  
 ملك است و هر چند اصل اين قوه خبيثه و اساسش همان جهات  
 و فعلت خارجيه اش غالبا بشعبه استبداد و دينه و مقدادى هم بشاه  
 پرستے مستند و مستغلا و عرضا همان باشد لكن چون تمام استعارات  
 واقع در اسم سابقه و اين است برهين تفرق كلمه عليه مشي و قواي ملكه  
 ملكه سابقه بمنزلة مقدمات ان و نتيجه مطلوبه ازاها برهين تفرق و اختلاف  
 و في الحقيقة جزء اخبر علت و اصول سابقه مقدمات است و اين جهت در ان  
 ايات و اخبار تمام استعارات را بجهين تفرق كلمه عليه و تشتت اهواء  
 و اختلاف اراء مستند فرموده اند قال غزوين قائل ان فرعون علفي  
 الارض و جعل اهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح ابنائهم كلمة مباركة



شیعار و ایمنه متفرقین تفسیر فرموده اند و کلا لسانه مبارکه بر ترتیب غرض  
 و استعداده بودن سلطنت فرعون بر همین تفریق کلامی ظاهر بود  
 است و حضرت سیدنا و صاحب علیه و آله افضل الصلوة والسلام در همان خطبه  
 مبارکه که فاصحه سابق و لاحقاً بچند در تحقیق حقیقت سلطنت استعداده  
 سابقاً و دوطی مقدمه نقل کرده اند فرماتند نشان فرموده اند که از برای معرفت  
 داء و پی بردن بدواء لازم است همه را نقل کنیم و صادقین در دعوی  
 تشیع و مخالفین از اعراض استعداده و استعداده را بدستور العمل  
 اما نشان آگاه و بشناخت نظام پرستی و عدم موافقت داشتند  
 حقیقت منصوبه خود متنبه سازیم قال صلوات الله علیه و آله  
 واحذروا ما نزل بالانتم من قبلکم من المثلث ببدء الافعال و ذم الانما  
 فذکر وافی الخیر و الشر و احوالهم واحذروا ان تكونوا امثالهم فاذا تفکرتم  
 فی تفاوت حالهم فالزموا کل امر لزمتم لغیر به شانهم و ذات الاعضا  
 له عنهم و مدت الحافیه فیة علیه انتقار من النعمه له معهم و وصلت الکرامه  
 علیه حبلم من الاجتناب للفرقة و اللزوم للآلئ و الخاص علیها و النوص  
 بها و اجنبوا کل امر کسر فقرتهم و او هن منهم من مضاعف القلوب  
 قسا من الصدود و تدابر النفوس و انحاز الابدی و تدبر و احوال  
 الماضین من المؤمنین قبلکم کیف كانوا فی حال التخص و البلاء المکون  
 انظر الخلائق اعباء و اجهد العباد بلاء و احبوا اهل الدناخا لا اتخذ  
 الفراعنه عبيدا فناموهم سوء العذاب و جزعوه المراء فلم تبج الحاکم  
 بهم فی ذل الملکه و قهر الغلبه لا یجدون حيلة فی امتناع و لا سبیل الی  
 دفاع حتی اذا دای الله جدا لصبرهم علی الاذی فی محبته و الاحمال للکون  
 من خوفه جعل لهم من مضائق البلاء فرجا فابدلهم الغر مکان الذل



والا من كان الخوف مضاروا ملوكا حكاما وائمة اعلاما وبلغت الكرامة  
من الله لهم ماله تنهب الامال البهيم فانظروا كيف كانوا حيث كانت الاملا  
مجمعة والاهواء منفقة والقلوب معندلة والايدي متردفة والسيوف  
مناصرة والبصائر نافذة والقرائم واحدة الوبكونوا اربابا في  
اقطار الارضين وملوكا على رقاب العالمين فانظروا الى ما صاروا  
اليه في اخر امورهم حين وقعت الفرقة وتشتت الالفة واختلفت  
الكلمة والافئدة وتشبعوا مختلفين وتفرقوا متخارين قد  
خلع الله عليهم لباس كرامته وسلبهم غضارة نعمته وبقي قصور خبايا  
فيكم عبر للمعتبرين منكم واعبروا بحال الداسمغيل ومنه استحق ومنه  
استرسل عليهم السلام فاشدا عند الالاخوال واقربا اشتبا  
الامثال تأملوا امرهم في حال تشبههم وتفرق هم لئلا كان  
الاكاسرة والقباصرة اربابا بهم يخنارونهم عن ريف الاوقاف  
وبحر الفراق وخضرة الدنيا الى منابت الشجر ومنها في الزيج و  
نكد المعاش فتركوهم غالة ساكنين خوان ديرو وبرا ذل الانم  
واوا واحد بهم قراوا لا يارون الى جناح دعوة ويعتصمون بها  
ولا الى ظل اللفة يعتدون على عزها فاحوال مضطربة والايدي  
مختلفة والكثرة متفرقة في بلاد ازل واطباق جهل من نبات  
مودة واصنام معبودة وادخام مقطوعة وغادات مشنونة  
فانظروا الى مواقع نعم الله عليهم حين بعث اليهم رسولا فعقد  
طاعتهم وجمع على دعوتهم الفقه كيف نشر النعمة عليهم جناح  
كرامتها واسالتهم جداول نعمتها والنفث الملهمهم في عوائد  
بركانها غرقين وعن خضرة عليتها فكهم قد تربعت الامور بهم في



ظل سلطان قاهر و آو نه هم الحال الى كنف غم غالب بقطعت الانوار  
 عليهم في ذوى ملك ثابت فهم حكام على العالمين و ملوك على  
 اطراف الارضين الى اخر ما افاض صلواتنا الله عليه على الامة  
 من العلم والحكمة و در مواقع عديدة و بگو از خطب مبارکه  
 و ساير اخبار و آورده هم استناد ذلك و اشارت و اضمحلال قوت  
 هر قوتها بنفرد کلمه خودشان نصريح فرموده اند و برهانها هم از  
 بد بھيات اوليه است چه بالضرورة عاقل حقوق نوعيه هر قوتی  
 که اعظم همه حريت و قاب و ناموموس کبر کبر و ايمن و استقلال  
 وطن و قوميت است بھمان جامعہ نوعيه منحصر متوقف بر استحکام  
 است و اول آن مرتبه بر نفوذ و اختلال اين حصص حصص در  
 حريت و ابتلاي اشارت و در وقت طوا غيبت است و اقوام ذالعه  
 که بقوت قاهر بر ساير طبقات و انتفاء قوت دافعه ملية که فقط  
 عبادت از انظار است همه را بر يار و ديت خود ميکنانند و  
 بضرر استقلال قواي دفع و تخلص از اسارت و در وقت خود تمام  
 قواي ملية و جامعہ نوعيه و موجبات حفظ از صولت و شوکت  
 غنيان خارجي را هم بالبيع مضحل و نابود و همه را ميبرند و بوسيله  
 اعمال قواي استعباديه و برانداختن و پشته علم و دانش از مملکت  
 و نفوذ و اودن پناه پرستي و غيرها از قواي ملعونه و شدت  
 و مواظبت بر منع از اجتماعات و ساير موجبات حيات و بقوت  
 ملت قهر را بچنگال آنان گرفتار و بجالستن قانون ان تحطفكم الناس  
 ميبرند خالك خالبه فلك زنگار ابلان و مژ و مژ و پراکنش عيان اين  
 بيان و وجدان اين برهان است



(پنجم) اذان قوای ملعونه نوره اذغایت مخوف و تعذیب است  
که بابت ما خورده از فراغند و طواغیت سلف ما، حریت موهوبه الهیه عن  
انسه و برپا دارندگان سیره مقلدانه نبیاء و اولیاء علیهم السلام با انواع  
عذابهای فادده بران انواع طبعیه من الاسرار القتل و التشکیل و التمثیل و  
الحبس فی المضائق و دس السموم و هتک الاعراض و غصب الاموال  
و غیرها معذب و بواحدا بقاء و هیچ فرد کدائی نشود  
اعمال ابن بی و جننها خلفاء عن سلف هم تشفی قلب است اذان  
شرقا و امجا و هم بطمع قلع و قمع شجره طبعه اباء و حریت و رفع از سرباز  
بهم مردم و هم بغرض تخویف ملت است با سار و ذل و قبت اغاغر  
از شرافت و مجد حریت و درجات اعمالش با خذلان مراتب میرحمی  
فناوت و التلاخ از فطرت انسانیت و بی اعتقادی بمبدء و معاد  
و عذاب آخرت و فسادت مختلف و در این روزگار هیچانکه بعون الله  
سبحانه و تعالی روزه طاغوتیت طواغیت و گرفتاری امتیاز  
و ذل و قبتان بنقطه آخر رسیده همین طور متفاوت و تفاوت و  
التلاخ از فطرت و میرحمی و بیدینی فراغند و طبقات اعوان نشان  
هم با علی وجه منتهی و حتی اموری که هیچ تادیبی نشان نمیدهند  
هم مشهود و صحت و صدق مقاله معروفه و الاسد و افواه را که  
همیشه بزد و ابن زیاد و ابن سعد و شمر و نشان بسیار و فقط سر و  
مظلومان و احرار صلوات الله علیه علی المنتهدین بین بدیدند  
مقابل نیست بر عالمیان اشکاد ساخت و در اخبار و آورده در ابواب  
طبعیت هم روانیات و الیه بر همین تشابه مکنونات و مکنونات نفوس مازد



و سابقا بما خُو بودن شعر معروف و کتک این آب شهرها آب شور  
آلج از آنها اشاره شد

(ششم) اذان قوای ملعونه ارتکان ذبلة استبداد و استعبداد و غابضت  
و ذر و دستان است و جبلت و فطرت نوع بر رکان و اقویا مملکت بطبقاتهم و طبقه  
شکر و در کونی و معاملت استبداد بر و تحمیل است و دل بخوانه و تحکیم خو  
سزانه فيما بین تمام طبقات و از این جهت است که نوع اقویا مملکت است  
ملاکین ایشان بواسطه منافات نسویه و عدالت از جهات عدیه با  
مقاصد اغراضشان و پیگیری و غفلت از توقف حفظ دین و شرف  
استقلالشان با غماض از آنها و غلبه حب جاه و هوا و ائله بر غایت اندیشه  
و ادراکات عقلانیه بامنش و اصل استبداد همدرد و همدست است  
با این شجره خبیثه بمنزله فروع و اغضائنند و ابتدای قدم نهادن مشرط  
با بران و وزیدن نسیم عدالت بر ذوب و برانش تا مطلب در پرده  
و چنین کار می شد که سلب استبداد مخصوص و لیسان و مرک فقط برای  
همسایه است از تمام طبقات من المعتمین الغاصبین لزمی العلیا و  
الملاکین و غیرهم بجهت وجه بدلت محمود و در اقامه انشا شریحه انداز  
مناعت مشهور بود و بمحض برداشته شد پرده از روی کار و دانستن  
انکه روزگار از چه روی در پیش و مطلب از چه قرار است چگونه  
و در قرا بر گردانند شعبه استبداد دینیه با سم حفظ دین و شاه پرستان  
دست او بر دوانخواهی و سائر چپاول چپان و مفت خوران هر کس  
با هر تلاشی که داشت حمله و دروند مخالف و در احکام حفاظ دین و  
پیشوایان مذهب و اندراج در عنوان فاما بحکم الله استخف و علیان و  
والراد علینا کالرادی علی الله و هو فی حد الشک بالله کالعدو و دانستن



تکث طائفة و صنعت اخروی و رفاه خرون متحد بدشد و سرا و داراست  
 باز هم بشر سابق (و از دکت این آب شرب آب شود) الخ که ما خود از  
 اخبارات تمثل کنیم

(هفتم) ازان قوای ملغوا غنصا قوای حافظه مله من المالمه و  
 المسکوبه و غیرها و صرف انها در سر کوبی خودشان است انتخاب  
 سرداران عسکریه از اجانب معاندین دین مبین و زمانه عساکر  
 اسلامیه را با آنان واکذاشتن و تربیت چند ابا ایشان مفوض داشت  
 همه برای تکمیل این قوه و بفرض عدم مبالاات و استنکافنداشتن از  
 بی خردان از همه چیز بی خبر و وظیفه مقامیه ناشناس است از مخالفه  
 احکام شریعت و جباران بقتل نفوس و هتک اعراض و تضییع اموال ملک  
 تهریش عشا پر ابلاات و خشیه هم مکمل این قوه و سرمد ملت و علة  
 العلل همه همان نادانی و جهالت است چنانچه سایر خرابیها هم همه  
 مرتب بران و از فروع العلة

مقصود (دویم) دو اشاره اجمالی به علاج قوای ملغونه و  
 و اهم همه علاج جهالت و نادانی طبقات ملت است و این مطلب نسبت  
 بجهل بسط با دخول از طریق علاج و تشریح حقیقت استبداد و  
 مشروطیت و تفهیم آنچه در مقلده و فضول خسته بنامودیم در کمال  
 سهولت لکن بشرط ملامت و عدم خستوت و بیان و حفظ ازها  
 از شوائب غرضانیت و تخری از موجبات تفرات و جوار قلوب و الحفظ از  
 رسیدن و مشوب شدن ازها قال عز من قائل ادع الی سبیل ربک  
 بالحقکة و الموعظة الحسنیة و جاورلهم بالحق هی احسن ابانت و اخبار  
 دعوت بتوحید و از وظائف و شئون انبیاء و اولیاء علیهم السلام است



پس هر کس را این وادی قدم نهاد و در این صدد برآید خواه صاحب خرد  
 باشد یا اهل ضمیر یا غیر ایشان هر که باشد باید بر طبق همان سیره مقدسه  
 رفتار دستورات العمل به مبارکه را سر مشق خود نموده بر رفع جهالت و  
 تکمیل علیات و تهذیب اخلاق ملت همت گمارد و لسان بد کوئی را  
 چون محمول بر غرضانیت است مطلقا کنار گذارد تا خود کاملاً غایب باشد  
 بفرض خود نمائی و عوام ربانی و هنکامه جوئی و امثال ذلک در این  
 وادی داخل نشود تا نند جمله از جرائد سابقه و بعضی اهل ضمیر و ناطقه  
 سابق که با دوستان نادران و یار دشمنانی بودند از انا و معظم صفات  
 و لطائف وارده بر این اساس سعادت بهفوات آنان شنید است بهما  
 و دست و پایی از ایشان بدست اسوارگان اسب دادند و خدمت  
 فلک زده را بجای لالت و کاهنی بجزیت و حقوق خور مزجر و از مفسد  
 اصلی بکلی منعید نکند شرف او بای شرف را حفظ و دست بر ای اسب داد  
 و فعال ما نشاء بودن ظالمین معین و یار و نر باشد ازادی قلم و بیان و  
 و نحوها را که از مراتب ازادی خدا وادی و حقیقتش هم عبارت از  
 بودن از قید تحکیمات طواغیت و نسیجه مقصوده از ان بی طایفه و موجب  
 تنبیه ملت و باز شدن چشم و کوشش ملت و پی بردنشان ببیاری و  
 و شرح استقلال وطن و توصیف شناسی و اهتیا نشان در حفظ دین  
 و محافظ بر ناموس اکبر کیش و آیین و ایحادشان در اتزاع حریت موهو  
 الهیه و استنقاذ حقوق مغضوبه ملینه و برخوردنشان بتحصیل معارف و  
 تهذیب اخلاق و استکمال آن نوعیه و وطنیه و امثال ذلک است وسیله  
 هتک اعراض محترمین و گرفتن حق السکوت از دپد با اجرت تعرض بعمه  
 و ناکینه خواهی از بیکر و نحو ذلک نماید و در دفع اقاویل و ابطال اعوان



ظالمین یا اجتماع جهات علیت و اهل بیت بهمان کلمات کوئی کفایت و تعرض  
 باشخاص خاصه را نمی یکناید اشار و تلوینجات هم موقوف و طبقه خود را  
 وصل گرفتن داند نه فصل نمودن و اما نسبت بجهل مرکب خاصه آنکه  
 داستان بحاج و عناد و دوستی و هم چندی بر طرفین و بر سر  
 خود ایشان و بلبان حال النار و لا الغار گفتن هم بمیان آمد باشد  
 در کمال صعوبت و شاید عینا لکن مذاوات و طرفین نداشته باشند و موافق  
 بحاج و عناد و دوستی و از میان برداشتن ندهد بجا مبارکی آن  
 دفع و ممکن العلاج شود افتاء الله تعالی فقط خصوص اشخاصیکه  
 نه از روی اشتباه و جهالت بلکه بواسطه غلبه هوی و غرضانیت با  
 سایر ظالم بریشان هدایت در ابقاء شجره جنبه استبداد و تبعات  
 رقابت بهر بدین شقاوت و پرخیز و مساوت مقدمه و مانند  
 سایر فراعنه و طواغیت تا همه حاضرند جز با سبکی و انقطاع طاعت  
 ملعونه علاج دیگری برای این امراض نفسانیه و اغراض شهوانیه منصوص  
 نباشد و معقد مقابل و تعرض شخص بانان هم هر چند موجب تنبیه ملک  
 و تحذیر از مکائدشان است باز هم ترک آن و اکفای بهمان کلمات کوئی  
 از جهات عدم دیگر شاید اولی باشد و هو المتکلم للصاب

(دوم) که اصعب اشکل همه در حد و امتناع است علاج  
 شعبه استبداد دینیه اشچه بالضروره رادع و مانع از استبدادات  
 و اظهار مرادات شهوانیه بعنوان دینان بهمان ملکه نفوی و عدالت  
 منحصر و جراجماع اوصافیکه در و است احتیاج بغداد و ضامنا  
 لدینیه حافظا لنفسه مطیعا لامر مولا مخالفا لهواء بود و در مرتبه  
 شرعیه اعتبار فرموده اند عاصم دیگری مقصود نباشد و با اتصاف با ضامنا



مدکوزات واجتماع اوصافیکه در همان دو این شریفه احتیاج بر  
 علیا سوء و راه زنان دین مبین و کراه کنندگان ضعیفاء مسلمین  
 و در آخر هم اولئك اخر علی ضعیفاء شیعیان من جیش برید الله  
 علی الحکیم علیه السلام فرموده اند نه از اعمال استبداد و استعجاب و رقابت  
 و اظهار تحکیمات خود سرافه بعنوان دیانت و مانعی متصور و نه ضعیفان  
 و عوام را صفت بر غیر قیما بین اصناف و اوصاف منضاه مذکوره در روای  
 شریفه و متخذ از وقوع در شبکه و دام صیادان راه زن مقتدر و  
 نه بعد از افتادن در این دام از روی نقص برافضود و لازم مردان  
 پیدا شدن این پیروی و تمکین است حکام مبنای این وجه مرکب است  
 بذات احدیت غایب مفری از آن دارند و از اینجهت طریق علاج  
 ممدود و تخلص از این ورطه مستعد بنظر مباد و لکن مع هذا چون  
 فاعلیت ما یشاء و خاکیت ما یرید و قاهریت بر رقابت کابل غایب  
 و شریک الباری بودن جایزه و طواعیت نه مطلبی است که در هیچ شریعت  
 و دین و مذهب کلیه فضلا از دین توهم اسلام و خاصه بر مذاهب اقامه  
 لباس مشرعبش توان پوشانند و اعانت بر این بت پرستی بنصر ایات  
 و اخبار سابقه راجحه مباعدت و همدستی یا خراعه و ظالمین باشد  
 و با بسکون و ترک نصر و خذلان حق بصورت اعانت بر حفظ دین  
 و بحساب توقع و احتیاط از شبهات بخرج توان داد لهذا در این جز  
 زمان که بجد الله چشم و کوشش ملت باز و با این امر از منزه مهمل که  
 نوع بی پرده ازادی از استعجاب و اترا اندکی بر خورده اند ان شاء الله  
 هر درشته استبداد دین بی اثر خواهد بود و بلکه مقتضای حدیث مائ  
 یعرف الزخا بالحق لا الحق بالزخا که مفادش از مستغلات عقلیه و



نما میست بخت عزم معد و زبنت این ظالم پستی چه بجهدستی باشد یا بعد  
 دو سلب صفات خاصه الهیه عن اسم ظالمین علی کل تقدیر کاشف از  
 مکنونات سرور و این تضاد حق و باطل فی الحقیقه محک امتحان است  
 قال عز من قائل احب الناس ان یسرکوا ان یقولوا امنا و هم لا یفسنون  
 و لقد فتننا الذین من قبلهم فلیعلمن الله الذین صدقوا و لیعلمن الکاذبین  
 (سیم) قلع شجره خیبتش شاه پرستی و ترویج علم و دانش و حقیقت  
 امور نوعیه و تابع لبقاوت و دوایت قرار دادن و در پیشه چپا زدن  
 و مملکت فروشی شاه پرستار را بر انداختن است و بالضروره نا شجره  
 ملعونه استبداد بر قرار و بنیان استعباد در مملکت استوار است  
 سلب این قوه و تبدلش بعلم و دانش از محالات و فساد امیکه حقیقت  
 سلطنت و ولایت بر حفظ و نظم و بمنزله شبانی کله بودن آن بوسه  
 شد انحاء در هوا پرستی بر شخص سلطان مجهول و سلطنتش را  
 عبادت از مشارکت با ذات احدیت غرت کبر باشد و در نما لکنت و قهقهه  
 و فاعلیت عاایشاء و عدم مسئولیت عما بفعل پیدا زدن  
 عدم تمکین امت از این معقوریت و جد و تخلص رقابشان از این  
 عبودیت و ای ناغی کمری و مساعدت بر این فرعونیت و ادولت  
 خواهی شما رد لا محاله بر اساس صلا دسته اولی که بکانش ناغی و لشکر  
 و نفوذ دادن بفرقه ثانیه که دولخواهشان پیدا شدند همت کار و  
 موجبات ترقی و نفوذ و مرجعیت نوعیات مملکت فقط با ظاهرها و  
 پرستی منحصر سلطان و رعیت بواسطه افساد و چپاول شاه پرستان  
 از همدگر مستوحش و منفرد هر سه سلطنت باز پخته این چپاولچیان  
 غارتگر خواهد بود شخص سلطان و ذواته اختفاء و خوف منور



و هشت با عذاب ملت و تحویل مملکت مضروف و از لذت سلطنت بیست  
 عدل و آباد کردن مملکت و محبوبیت و قلوب ملت محروم و از ذکر خبر  
 و هشت با سلاطین جهان بی بهره و الت چنار و لغات نکران و  
 بدنامی غالیان و بلکه بنقض بجزایا مملکت ببقی مع الکفر و لایق  
 مع الظلم که برهانش ظاهر و عیاناً هم مشاهده و محسوس است صریح  
 فرمایشات حضرت سید و صاحباً علیه اله افضل المصلوه و السلام و  
 طی فرمایان تفویض و لایق مصر بمالک اشتر و خطبه مبارکه صادر  
 در بیان حقوق و الی و رعیت برهد بکر که بنا بقا نقل شد بقاء و  
 و دوام ملک و دولت با اتحاد و الی و رعیت منوط و انجاف و انشای  
 و ظلم و لاث با تقاض عاجل مؤدی حتی بر یا بودن سموات و اهر در  
 طی اخبار ماثوره دیگر بعد الی علی حاکم عظمه سناد فرموده اند  
 الی غیر ذلک و بمقتضا این اخبار و بحکم ضرورت و بجزیره و برهان و احکام  
 اسباب و قال نعم و انقراض سلطنت زاهم باین ارتکابات ظالمانه  
 و مناعت عدل با غراض و حیثیه شاه پریشان بدست خود قرار هم و جرحه  
 صیاحی چند با چنین حال پدید آمد از شب قبر یزید تمنی بخواند بافت  
 سنه الله فی الذین خلوا من قبل و لن تجد لسنه الله نبداً الا الی اخر الکلام  
 مانند بخت النصر و ضحاک و چنگیز و تیمور و یزید مشهور و بکدنای  
 و لعنت مذکور و از ظاهر مصادیق ائمه مبارکه خسار دنیا و الاخره  
 ذلک هو الخسران المبین خوا هد بود و بالجملة علاج این قوه خبیثه  
 مملکت و برانه ساز قبل از قلع اصل شجره ملعونه استبداد متمنع و  
 مسلمانان با اخبار غیبیه غیر اماشان که فرمودند لئلا یرون بالمعروف و  
 لنهن عن المنکر و لیسطن علیکم شرارکم فیه و منکم سوء العذاب بواسطه



اهمال این دو وظیفه مهمه شرعیه که بتصل اخبار از غائم مصافی اسلام  
اند از چنان سفادت و خطی که سلطان شان بصرافت طبع خود با قضا  
مسلمانی و با فطرت انسانی از مقام انار بیک الاعلی تنزل و بهمان اعتضا  
مقام ولایت قناعت و از اعتصاب دام کبریا بی اغماض و از اری خدا و  
ایشان را و اکتاد و از تحکات خود سر نه دفع بد کند محرم مندر استغفار  
حزین و حقوق منصوبه و جلوه کبری از تحکات و تزیین موجب حفظ  
استقلال شان بغير دین و اتفاق ملی و ترك تهاون خود شان در امر بخود  
همین معروف و معنی از همین اعظم منکرات منوط و با اندک توانی از در  
فجر هم ترقی و بعیدیت کفر العباد با الله تعالی منتقل خواهند بود  
لذا امید است که این خرین نفس را بعون الله تعالی و خیر باشد از دست  
تهاون در این امر معروف و معنی از منکرات پیش از این روانداندان  
عدل ذاکه موجب بقاء ملک شایسته و بنیان ظلم ذاکه مانع انقراض  
منهک سازند و قاتل حقوق منصوبه ملایه را استغفار و در شیه شاه پرستی  
که سلسله جنتیان تمام خراینها است از مملکت براندازند لذت عدل و احسان را  
بکام سلطان بچنانند و از مقام راه زنی و چپاول کوی و قصا بشر بود  
توقیر داده بتخت سلطنت بنشانند همینکه چند صباحی حقیقت سلطنت  
و حلاوت عدلت و محبوبیت قلوب ملک ادراک و از عالم سبقت و  
راه زنی بادی انسانیت و مملکت داری نوع پروری قهر قلم  
نهاد اگر از فطرت منسلک نشد باشد البته در دفع موجبات تو خیر و نفیر  
و قلع مواد تفرق از بیدل مجهول بدوین و در شیه شاه پرستان و غارتگران  
مفسد را با طبیعه بخود را نخواهد داد انتقام الله تعالی و لا حول و لا قوة  
الا بالله العلی العظیم (چهارم) علاج تفریق کلمه و ترتیب موجبات



اتحاد است و این مطلب چنانچه از صفات شان برهانیده خستید و ضیاع علیت  
 که سابقا نقل شد مستفاد و برهانام از بدیهات است نه تنها حفظ حریت  
 و قایم صیانت حقوق ملتیه و اغراضات منع تعدیات اشرار و دفع تجاوزات  
 کونکان و می خوار بران متوقف و قائم باشد فقط منحصر در این امور است  
 بلکه حفظ تمام موجودات شریع و نوا ملین و بنیه و وطنیه و استقلال قومی  
 و عدم وقوع در افتاد محنت بنی اسرائیل الی غیر ذلک همه بر این اتحاد کلیه  
 و عدل تشنه آراء و مختلف تشنگاهواء مترتبه از این جهت است که در  
 شریعت مطهره در حفظ آن و دفع موجبات اختلاف و تفرقات این همه اهتمام  
 فرموده اند و حتی از حکمتهای منصوصه برای تشریع جمیع بجا غنیه و شایسته  
 و دینی پنج مرتبه مکملان در عبادات با هم مجتمع و از حال یکدیگر باخبرند  
 همین حفظ اتحاد و اخبار و آرد منصوص است و همچنین تحریر بر سائر  
 اجنایات موجب لغت و تحریف و غیب بضایقهای بی تکلف و احکامها  
 بی منت و عبادت مرضیه و تشیع جناز و تعزیت مصداق و معارفت  
 بر فضلاء حوائج و اجابت خواهش و عفو و صفح از ذلالت و تسخیر از و  
 و نه بانیست و تحریم نمیده و ابداء و تقنین و افتاد الی غیر ذلک از تشریفات  
 واجبه باستحکام اتحاد و لغت و دفع و دفع منافرت تماما برای حفظ این  
 حصن حصین امت است و بلکه شد اهتمام شارع مقدس در تهذیب از خلل  
 و ذلله خود خواهی و نفس پرستی بملایم در جانش و تخلف بمواسات و ایشار و  
 بخود لک همه برای استحکام میانی اتحاد و قلع مواد تفرق امت چه بالضرره  
 مبدأ تفرق کلمه و تشنه آراء و اختلاف آراء بهما در ذلله خود خواهی و  
 نفس پرستی و حرکت بر طبق اغراض شخصی و تقدیم و تحکیم آنها بر مصالح  
 و اغراض نوعیه منتهی است و مواد امیکه این ردائل و ملکات به هم پیوسته



مالک اختیار و خود پند و نفس پرستی و کار و مبادی موافق و  
 اقبال و لا اقل گذشت از اغراض شخصی و تقدیم نوعیات بر آنها عند الدعا  
 در نفوس متمکن نباشد. حفظ این حصن از محالات و هر مردی که حیل  
 متعی بدیدار کرد و سلب صفات خاصه الهیه غراسه از طوعا و عنیه  
 منافی اسلامیت و قرآن بشمار آید ظالم پرستی خایب و حفظ این  
 خوانده شود حریب و هویت الهیه غراسه علاوه بر مظلومیت  
 غضاب لباس باطنی پوشد و موهوم موهوم شود و موهوم  
 مساوات احاد امت با غاصبین حریب و حقوقشان بصورت رفع  
 از بنیادین اصناف مختلفه الاحکام جلوه کند منالطه و تمویها  
 معاصیه و عمر و غاص و در نسبت قتل عمار و صبا علیه الفضل  
 الصلوة والسلام بواسطه شهادت در کار مبارکش تجدید  
 و خورنهای و جنگیزی و سائر شنائع ظالمانه ناشی از هدستی  
 در استعمار و قاپ امت بدلت و حقوق شرعیه طلب و حریب  
 و دفع ظلم خواهی ملت مظلومه منتسب کرد و الی غیر ذلک پس از  
 وظیفه که بعد از دفع جمالت امت و تشریح حقیقت استبداد  
 و مشروطیت و مساوات و حریب فریضه زشت دغا و حریب و  
 وحید و حیات دین و وطن و زنی خواهان نوع است بذل  
 جهل و صرف ضایحه در تهذیب اخلاق امت است از این  
 و ذلک ملکات و قلع مواد خود پند و نفس پرستی و غیر  
 از مبادی و تفرق کلمه و اختلاف آراء و تقدیم اغراض شخصی بر  
 نوعیات و هم مقاصد این باب و مقدمه مقدمه در تحصیل حقیقت  
 اتحاد تشکیلات انجمنهای صحیح علمیه و مرتب نمودن آنها است از



اعضاء مذهب و کامل دو علم و عمل و اخلاق و نوع خواهی  
 طلب و باد و ایت و کفایت و در حفظ جامعته اسلامی و احیاء  
 رابطه نوعیه نه مثل بعضی انجمنهای مبتدیه و اجتماع خود غرض  
 و زود گوئی و هنگامه جوانی و مال مردم خوری و رفعت  
 طلب و اغمال هر نوع غرض و مرض شخصی که منتهی عکس مقصود  
 و موجب مبدل و انصراف قلوب از اصل دخول در وادی انکار  
 و استبداد آیتست بر استیاض و امر از استبداد اصلی و موجب نقل  
 و النجای ملت بان استبداد ملعونست در تخاص از آنها و انکار  
 شوق و طیب نفس بدان اسارت ملعونه و ضار دادن و بان وقت  
 بهیمیه از لاعلاجی تن در دادن و با لجه غرض از تکمیل انجمنها  
 و قرآن مجید و سایر معظیات دینیه را بمباری نهادن و قسم  
 یاد کردن و رفع بد از اغراض شخصی و هدستی بر اغلا کلمه اسلام  
 و حفظ جامعته نوعیه و توفی دادن نوع است بعد از هدستی  
 مساعدت بر اغراض همدیگر و صرف قلوب نوع عقلا و لغرض  
 از این دانسان و از افات عظیمه و دروهای بی درمان این باب هر  
 دخول مغرضین و چپاول چنان و کلاه بردارانست در اینوادی  
 و این فرصت را غنیمت شمرن و همه کار را بدست خود گرفتن  
 و باسم ملت خواهی ملت فلک زده و انجالت شاه نشاندن هم  
 چنانکه عنوان شاه پرستی و سبیل چپاول شاه پرستان و این  
 خطا و بن شبکه و دام آن دسته صیادانست ملت خواهی هم بهی  
 درست و بر این دمه مردم و اغلب از چارن میشوند بشایع اعمال  
 انانست قولا مشروطه خواه و عملا در انحرکام مبنای استبداد



از اغلب قوای ملعونه اقوی و از اعظم موجبات تفرق کلمه  
 و از نجار قلوب و بلکه ضررش بر این اساس سعادت از همه بیشتر  
 و شر و آزار است در عداد همان قوای ملعونه معدود و عقلاء  
 ملت بر علاجش مقدم بر همه آنها هستند گماشته بحکمتهای علمیه  
 این باب از فساد عظیم را بعونه تعالی مسدود سازند و بالعجله صبی  
 و اساس تفرق و در واقعه و طائف نوعیه واجبیه بحیث جمعیه از  
 صدر اول تا بحال و الی آخر لابد بهمین اراده و اظهار عرض  
 شخیصی است بصورت عرض نوعی و ابواب آن از حد احضا خارج  
 و بمقتضا اخبار داده و در تفسیر این مبارکه که قل هو القادر علی  
 ان یبعث علیکم عذابا من فوقکم او من تحت ارجلكم او یلبسکم شیئا  
 و یدق بعضکم باس بعضکم بدعا ی نبعی رحمت صلی الله علیه و اله  
 عذابها است و منی نازل بر امم سابقه از این امت مرفوع و بهمین  
 تفرق و بهم افتادن و بارس و شدت و قتل و هتک و توطئه  
 و سائر عذاب نبوی بحدیک چنانکه تبدیل شده است مبارک این  
 اختلاف و افتاد و حاجه هرگز استبداد باشد یا شعبه استبداد  
 و پادشاه پرستان و پادشاه قوای ملعونه و با عنوان ملت خواهی و آنها  
 و دست و فرمودن الی غیر ذلک از انچه منشاء تفرق و اختلاف و بهم  
 افتاد است تماما مبارکی عذاب الهی عزرا میداند بر این امت و علاج  
 آن از دست علماء امت و عقلاء و دانایان ملت هم خارج و جن  
 بنوبه و انابه و نضرع و انبها و الحاح و توسل و انتفاع از مظایر  
 رحمت صلوات الله علیهم علاج نایز بر است و مینا کیف عنا العذاب  
 انا مؤمنون و اجمع علی التقی کلینا و علی الهک شملنا بمجد اله الطاهر



صلوات الله عليهم اجمعین واما علاج بقیة قوای ملعونه جز  
 بقلع شجره جنبه اسبدار و سلب فعالیت فائشاه و انتراع قوای  
 قتاله مغصوبه ممکن نکرده تا این شجره ملعونه برقرار و اساس دل  
 بمخوفانه حکمرانی استوار و قوای فعالیت مله مغصوبه نه تغذیه  
 و قتل و انحراف و استیصال نفوس امیه و احرار و انجاد امت محمد  
 واقف و نه انحصار و دارائی ملت و سرکردگی خودشان بجای  
 منتهی و حالت مملکت چنانست که شاعر از لسان جند ساکن خرابه بخند بگوید  
 که ملک این است همز و زکات زنده و پرازد هفت صد هزار تا قانون  
 جامع و ظائف تمام طبقات و مملکت مجری و عکسفره بین قوی و ضعیف  
 و با حکام قاونیه بحدی که لا یطیع القوی فی باطله و لا یسیر الضعیف من  
 حقه مستحکم نباشد و و کوئی قویاء مملکت بطیقاتهم برضعفاء بلاعلا  
 باشد تا قوای قتاله مله من المالیة و العسکریه و غیرها مغصوب و مالیه و تحت  
 نظارت و کلام ملت از حیف و میل و خوف در مشتهیات شخصیة و جیادول  
 شاه پیرشان مضور نباشد و عسکریه هم بواسطه کمال جهات و فرط غنا و  
 بولی نیست خود که قاطبه ملتند نه غاصب و قاتلان ناشناس و از وظیفه  
 مقام خود که بنصر مبارک سر او صبا علیه اله افضل الصلوة والسلام  
 حصون حافظه و عین بودند نه البتة اعدا مشان پیچید و در تحت  
 ارادات طاغوتیه متغیر باشند البتة جز صر قوای فعالیت مله رشهوت و  
 غضب پانی و سرکردگی استیصال خود ملت مرقب باشد صد و ده حکم نیک  
 دادن مالیات باین ملاحظه و همانا نوع عساکر و اغلب عساکر و حشی را  
 حشی از شامیه اتباع مغوبه و پیرو هم در بی ادراکی و غیاد و کوی سینه  
 و بوده اند نه از دیانت و مسلمانی بهم و نه از فطرت انسانی نصیب نه



از وطن و نوع خواهی عرفی دارند و جزا نزاع قوی و سلب فعالیت  
بالکلیه بیگونه تعالی و حق تا پند علاج دیگری متصور نباشد و  
خویش بقیه همان روایای سابقه مرحوم ابن الله آقای حاجی میرزا خیر  
طهرانی قدس سره را که متعلق بهین رساله است که در ساله بدان ختم  
اول شروع و نوشتن این رساله علاوه بر همین فصول خمس و فصل دیگر  
هم در اثبات بنای فقهاء عدول عصر غیبت و اقامه وظائف واجب  
بنای استامورامت و فرم مرتبه بر وجوه و کتب اثبات آن مرتب و مجموع  
فصول رساله هفت فصل بود در همان روایا سابقه بعد از آنچه سابقا  
نقل شد از تشبیه مشروطیت بشستن دست کنیز پناه از لسان مبارک  
حضرت ولی عصر ارواحنا فداه حقیر سوال کردم که رساله که مشغولش هستیم  
حضور حضرت مطبوع است یا نه فرمودند بل مطبوع است مگر دو موضع  
و بقراین معلوم شد که مرادشان از آن دو موضع همان دو فصل بود و حاشا  
علیه که در آنها تصریح شد بود با این رساله که باید عوام هم منتفع شوند  
مناسبت بود و لهذا در فصل انقطاع و بیضوخس اقتصار کردیم  
و قد ختم بید مصنفه الغفیر الجانی محمد حسن الغروی  
النائبة من الود المقدس الغری علی مشرفها



حسب الحق

جناب نطائفة الانبا

اقام بجعل كتابه وشره انوار

او جنابا مقدا القابا افاضل احمد

خلقا المرحوم المغفور المبرور العالم الغافل

الفاضل الكامل عذرة العلماء الطامنين

محمد بن محمد طهراني نور الله مرقد ورفعه الله

دفعه الى خلافة طهراني دركار خانة

الماهر غالي قد سنو خصلت هبة

خدا في ايامه رجب بحلب طبع

كره يدنا رجب شهر صفر

المظفر سنة ١٣٢٨







اعلان

مخبر نما ناد که کتابت منطاب نخبه الامه  
و نيز بهر ما اندر دعوت و قواعده شرطت  
و ازنا بهر ان کتابت نصاب ملاذ الا ارجح الاستد  
افاشخ محمد بن الحسن النابغة النجفي اذ كان  
که بامضا محمد بن ابی بن فای افاشخ محمد  
کاظم خراسانی و فای افاشخ عبد الله زاهد  
اذا الله اظلالا من رب لا و کالی و کالی  
نصیح و نفع و نفع و نفع و نفع و نفع  
نفع و نفع و نفع و نفع و نفع و نفع  
نفع و نفع و نفع و نفع و نفع و نفع  
نفع و نفع و نفع و نفع و نفع و نفع

